

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: ANTONIO MARTIN CASLA
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 5 de agosto de 1983
Año LXXXIII. — Núm. 25.368

Francia

Siete muertos en atraco a un hotel

Entre ellos, un cónsul francés
en Alemania Federal

(Información en pág. 15)

Problema pesquero

El Frente Polisario amenaza con atacar a los barcos españoles

Madrid.— El programa radiofónico *Onda Pesquera-SER* informó ayer que Salek Oulk Salek, responsable de la información de la República Árabe Saharaui Democrática, manifestó que si España llegase a firmar el acuerdo pesquero con Marruecos y los barcos españoles vuelven a las aguas que ahora controla este República, el Frente Polisario actuaría para defender lo que ellos consideran sus aguas territoriales.

Salek Oulk Salek declaró que quería anunciar oficialmente que su Gobierno no podía garantizar la vida de los pescadores

españoles que se internasen con sus barcos en el banco canario-sahariano, ya que el Frente Polisario considera esas aguas como zona de guerra, y emplearía todas sus fuerzas para defender un territorio que estiman propiedad del pueblo saharaui.

El ministro de Información continuó diciendo que, en estos momentos, los marroquíes están realizando un continuo chantaje a España, y además lo hacen ofreciendo algo que no les pertenece, ya que la zona marítima que negocia sólo pertenece al pueblo saharaui.



Palma de Mallorca.— El Rey don Juan Carlos presidió ayer el Consejo de Ministros de carácter extraordinario, en Palma de Mallorca. En la reunión del Consejo, primero que preside don Juan Carlos desde la toma de posesión del actual Gobierno, los ministros informaron de su gestión e hicieron balance de los resultados de la misma en el curso de la presente Legislatura. En la foto, don Juan Carlos conversa con el presidente del Gobierno, Felipe González, poco antes de dar comienzo el Consejo de Ministros, en el Palacio de la Almudaina, sede de la Capitanía General de Palma. —(Telefoto EFE).

Soria

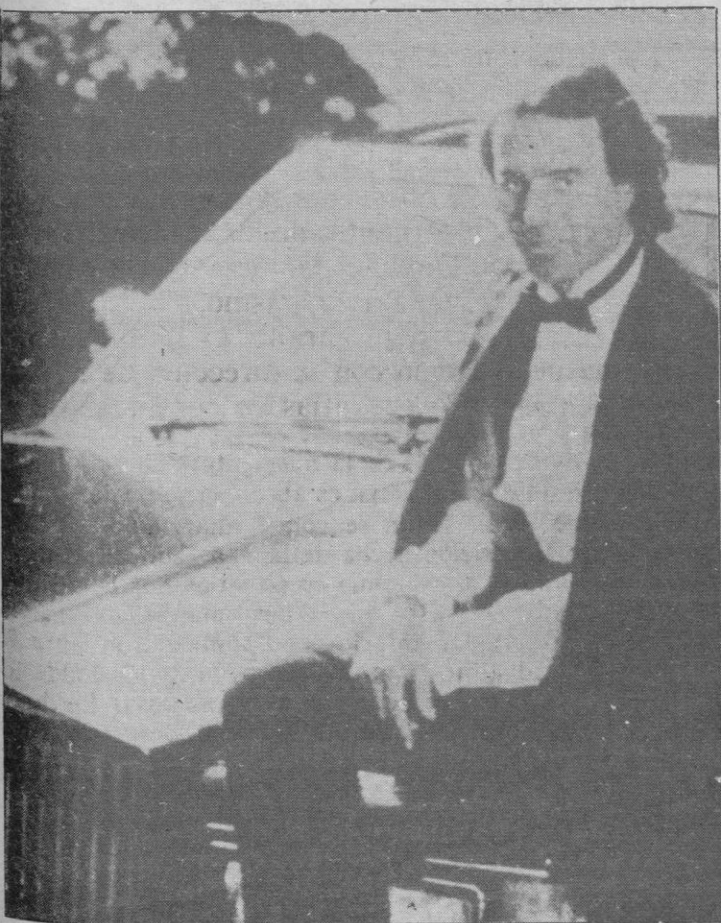
La residencia de descanso de Felipe González, dispuesta para alojarle

Soria.— El alcalde de Lubia, Hipólito Carnicero, ha trabajado en las obras de adecentamiento de la casa forestal de esta localidad soriana, donde el presidente del Gobierno, Felipe González, permanecerá varios días de descanso.

La casa, además de los servicios propios de una residencia, dispone de tres dormitorios, dos salones y de una amplia zona ajardinada, en cuyo centro se halla la pista de tenis y la piscina.

El ICONA, que es propietario del inmueble, ha invertido dos millones de pesetas en adecuar la funcionalidad de algunas instalaciones.

Felipe González y su familia tienen previsto llegar esta tarde a bordo de un helicóptero para pasar unos días de descanso.—Efe.



Julio Iglesias, que esta tarde, en el vuelo de Iberia, procedente de París, llega a Palma de Mallorca, donde el lunes próximo ofrece un recital benéfico, seguido posteriormente de otros por distintas ciudades españolas.

SEGOVIA

Ballets en la plaza de San Esteban: Una ocasión única

Breve, pero espectacular tormenta,
ayer sobre la capital

(Pág. 3)

Valencia

La Diputación invita a los municipios a un homenaje a la bandera nacional

Valencia.— Los municipios de la provincia valenciana han sido invitados a realizar un homenaje a la bandera nacional, según una moción aprobada por la junta de portavoces de la Diputación Provincial.

POR LOS ULTRAJES
EN EL PAIS VASCO

La junta acordó instar a este homenaje «ante el insulto que significa hacia el pueblo español la actitud adoptada por los concejales de Herri Batasuna y otros individuos desconocidos, que, de forma continua, retiran la enseña nacional de los balcones del Ayuntamiento, e, incluso, la queman».—Efe.

nes del Ayuntamiento, e, incluso, la queman».—Efe.

La bahía de Cádiz, la zona más importante en arqueología submarina

Madrid.—Equipos de arqueología submarina trabajan en distintas zonas costeras para documentar la carta arqueológica de las costas españolas, aún en fase inicial.

La bahía de Cádiz, según las prospecciones realizadas por miembros del Centro Nacional de Arqueología Submarina de Cartagena, ha proporcionado resultados muy positivos, que permiten afirmar que se trata de la zona más importante para la arqueología submarina, ha informado a «Efe» el subdirector de Arqueología, Manuel Martín Bueno.

En el Estrecho de Gibraltar, zona de abundante tráfico marítimo en todos los tiempos, se han encontrado restos de ánforas, cerámica menor y objetos procedentes de periodos que van desde el siglo IV a. C. hasta el VII d. C., así como restos de naufragios del siglo XVII.

Estos y otros hallazgos, como la concentración de ánforas en el área de la isla de Tarifa, permiten conocer el comercio en determinadas épocas, y la salida de tráfico económico por el Guadalquivir.

La aparición de ánforas de vino itálico (siglo II a. C.) descubre el consumo de ese vino en Andalucía, y por algunas piezas africanas se deduce la existencia de comercio con ese país en la época romana. También se han encontrado ánforas fabricadas en la zona de Algeciras, que no estaban documentadas.—Efe.



Dirección: Pedro Bermejo

Restaurante Bar-Cervecería

Un lugar nuevo y selecto para personas
de buen gusto

AGRADECEMOS SU VISITA

A. Silva Muñoz, 22 Tel. 14 18 14 CUELLAR



apunte del día

GUARDIAS URBANOS

Dice el concejal encargado de la Policía Municipal, señor Perteguer Rey (CDS), que tiene el propósito de «reconvertir» a aquélla, hasta hacer que los agentes sean guardias urbanos, y pierdan, por tanto, el carácter represivo que pudieran tener sus actuaciones.

Nos parece muy bien tal iniciativa, por cuanto servirá, sin duda, para mejorar la imagen de un sector de estos agentes, a los que el ciudadano contempla ahora desde la óptica de la «represión»... aunque sólo sea poniendo multas a los coches mal aparcados.

Sabemos que a los propios agentes no les resulta nada grata esta misión; pero tienen que cumplirla, porque así se lo ha ordenado el Ayuntamiento. Por eso, si la corporación municipal reconsidera su propia demanda resultará que los agentes tendrán opción a vivir más de cerca la situación de los barrios, con tantos y tan dispares problemas.

Los agentes municipales —parece que el señor Perteguer quiere que se les llame guardias urbanos— se incardinan así en la convivencia con el vecindario, conocerán mejor a las gentes, podrán prestar una ayuda más eficaz y continua. El guardia puede llegar a ser una figura querida y respetada por todos los vecinos, mayores y pequeños. No hace falta remitirse al ejemplo que algunas veces nos han mostrado las películas extranjeras. En España existen ciudades donde la experiencia se ha puesto en práctica y los resultados alcanzados han sido muy satisfactorios. Deseamos que en Segovia ocurra igual.

La Prensa opina

ABC

NO NOS CONVINCE

Nada nos complacería más que sentirnos satisfechos, por convencidos, con la decisión del ministro de Economía y Hacienda. Se nos habría de explicar de dónde salen los datos sobre los que se ha hecho el balance del comercio exterior durante el mes de junio. ¿Salen de la contabilidad nacional, o están tomados de las cuentas de tesorería? Asimismo, resultan esquivadas en la declaración las explicaciones o el análisis de lo que supone la caída de las importaciones durante el pasado mes de junio. Se hace difícil admitir que en la composición de las disminuidas compras en el exterior se hayan salvado las adquisiciones de bienes de equipo, ligadas al ritmo de crecimiento que el señor Boyer atribuye a la economía española en el curso del primer semestre. La disminución de lo importado refleja el debilitamiento de la demanda interior. ¿A dónde llegará la inflación, además, cuando se reajusten los precios de los consumos energéticos?

SCRIP

MIMETISMO

No tendría nada de extraordinario, ni a nadie podría extrañar en especial, que se siguiesen manteniendo en el ámbito castrense los honores al Santisi-

mo, tanto más cuanto que ello responde a una tradición secular que se ha mantenido constantemente viva en nuestros ejércitos. Quizá un sentido demasiado purista de lo que es un Estado laico ha llevado a la supresión de estos honores. Pero lo que resulta preocupante, además del hecho en sí de la supresión, que no deja de ser un desaire para millones de católicos, son las razones que se han dado para justificar la decisión. Si se hubiera aludido sólo a la profesionalidad del Estado, no cabrían más objeciones que las hasta aquí formuladas; pero es que el único motivo que cita el Ministerio de Defensa para fundamentar tan significativo cambio es que

esos honores no se dispensan en otros países europeos. (...) Luis de Lera.

EL CORREO DE ZAMORA

COMO EL PERRO Y EL GATO

«Mientes, Marcelino y tú lo sabes», esta afirmación del secretario general de UGT, Nicolás Redondo, a su homólogo de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, pronunciada a lo largo de un debate público en TVE en plena transición, es lo que mejor define las relaciones entre los dos sindicalistas que a pesar de ser «compañeros» y

(PSOE y comunistas), y españoles de derechas (AP y UCD). Cuando desde Madrid se dicta algo que de alguna manera creen atenta algo a su idea de libertad como pueblo, las tres fuerzas políticas, esencialmente vascas, alertadas por los más violentos (Herri Batasuna), se solidarizan. Desde ese momento dicho problema pasa a ser del pueblo vasco con el español, porque, naturalmente, quien le defiende desde el otro punto de vista es el Gobierno de Madrid y los representantes de los «no vascos» que allí viven. Así ha sido durante mucho antes de ahora. Una democracia en libertad lo exterioriza más y de muy distinta manera.

Hay cosas que debemos de tener en cuenta, sino para justificarles, al menos para entenderles. El pueblo vasco es en su gran mayoría conservador de derechas. Allí las izquierdas son hoy poderosas por obra y gracia de los emigrantes. El que en Madrid haya un Gobierno de izquierdas que promulgue leyes con esta doctrina que ellos, sin compartir, tenga que asumir, les violenta y encrespa, porque estiman que ese Gobierno salido de las urnas nacionales, no cuenta, para ostentar el poder sobre ellos, con la voluntad mayoritaria de su pueblo. Si además,

Por Moisés Olmos

como dicen muchos de ellos, está regido por hombres del sur que son los más distantes de todo el territorio nacional, geográfica y mentalmente a ellos, peor que peor. Porque, díganme, si el pueblo vasco en mayoría no quiere el divorcio, el aborto o la enseñanza laica que el PSOE implanta, ¿por qué han de aceptarlo? ¿Van ellos a acomodar su forma de vida a los dictados de «extraños»?

Si estos acontecimientos han de ser asumidos por un pueblo que ha sido educado en la soberbia de «sentirse mejores», se comprenderá su rebeldía. Y sino que piensen los segovianos como reaccionarían ellos, si de la noche a la mañana, por un golpe de suerte, Segovia fuera próspera y a ella acudieran en mayor número que los oriundos los emigrantes y que éstos establecieran el tipo de gobierno que quisieran y a su frente las personas por ellos elegidas? resultado, unos extraños dentro de su casa. Pues algo de esto puede ocurrir en las Vascongadas al juzgar por el resultado de las últimas elecciones.

En Vascongadas hay muchos oriundos españoles que separatistas pero si la política nacional no es acorde con aquellos, pueden invertirse los términos. Lo cual sí que sería muy peligroso.

su subconsciente está plenamente convencido de que él y sólo él, es quien ha recogido esa herencia del sindicalismo democrático y socialista de la tradición española: es sabido que nunca comunistas y socialistas se llevaron bien. (...) Mariano Guindal.

El Norte de Castilla

EL SEÑOR SOLCHAGA Y SU VOLUNTAD DE CAMBIO

Las nuevas declaraciones y tomas de postura del ministro de Industria, señor Solchaga, con motivo de unas «jornadas de reflexión» con directivos del Instituto Nacional de Industria son como un aire de esperanza en medio de muchos desánimos y oscuridades por los que el hombre de la calle se ve asaltado cada día. Ni siquiera en el plano de una Administración transparente y sin trazas de enchufismo o de irresponsabilidad total a la hora de las asignaciones el cambio ha sido tan radical como se había hecho esperar, o ese cambio ha consistido simplemente en una agudización de esas situaciones y en el de las personas que son beneficiarias, así que la voz de un ministro que dice las cosas honradamente y con entero realismo y se propone sanear su Departamento resulta realmente un alivio y, como decimos también la esperanza de que su actitud se generalice y se convierta pura y sencillamente en norma de conducta de la Administración entera.

Cartas de los lectores

Aclaración a una información

Mi querido amigo:
En el número correspondiente al 1.º de julio del diario de su digna dirección, se insertó literalmente una información publicada en la misma fecha por un diario de Madrid de gran difusión.

Se refiere la nota a la celebración de la Junta General Ordinaria de la Sociedad General de Autores de España, que yo presido, y por tanto como testigo de excepción tengo que manifestarle la inexactitud de lo en ella vertido y que además fue reali-

zada por persona que ni siquiera estuvo presente en la reunión.

Ni la Junta General fue conflictiva, ni hubo contestación por parte de señores socios sino que todo se desarrolló dentro de un normal proceder, dándose cumplida respuesta a las distintas preguntas formuladas. Es de destacar, y en la nota no se dice, cómo uno de los socios al contestarle a la pregunta número 28 (había formulado 38) renunció a todas las demás.

La gestión del Consejo de Administración durante el ejer-

cicio económico que se sometió a debate fue aprobada por la Asamblea.

Confío en que dará usted publicidad a mi carta para deshacer una información inadecuada, corriendo mejor suerte que con el diario de Madrid a que me he referido que, por otro lado, no parece muy proclive a rectificar sus errores.

Con toda cordialidad le saluda,

JUAN JOSE ALONSO MILLAN
(Presidente de la Sociedad General de Autores de España)

Festival Internacional de Segovia

BALLETS EN LA PLAZA DE SAN ESTEBAN: UNA OCASION UNICA

Durante todo el día de ayer el Festival Internacional de Segovia ha trabajado en la adecuación del recinto de la plaza de San Esteban para la preparación de los dos espectáculos de ballet que ocuparán sus últimos días. Ello entraña una operación muy compleja, con el fin de poder presentar dichos espectáculos en las condiciones precisas.

En el amplísimo escenario —de veinte metros de largo por dieciséis de profundidad— se ha instalado un piso de goma necesario para las evoluciones de los artistas, a la vez que se han reforzado los bordes del mismo, dada la violencia con que se producen las entradas y salidas. La potencia eléctrica necesaria para el Festival es la suficiente para alimentar la central de una pequeña ciudad, y es conducida a través de mangueras especiales desde los transformadores contiguos. Un centenar de focos centrales y laterales, regidos por un regulador instalado al final del palco escénico, servirá las complejas precisiones de dos ballets uno de los cuales, al constituir una antología de célebres momentos del arte, requiere continuas y complicadas mutaciones. Asimismo, la megafonía montada es una de las más perfectas de Europa. Todos estos elementos, tanto los de sustentación como los eléctricos y de sonido, constituyen un aporte al Festival del Ministerio de Cultura, por su Ente Autónomo de Teatros Nacionales, salvo la conducción eléctrica, de gran importancia, que ha sido instalada por los servicios de electricidad del Ayuntamiento de Segovia. Allí van a presentarse hoy, figuras de la Danza de Europa que pertenecen a las plantillas de las Operas de París, Munich

y Hamburgo, y a los Ballets del Siglo XX de Mauric Béjart. Figuras tan conocidas del mundo del ballet como Florence Clerc, Charles Jude, Ferenc Barbay, Ghislinde Skroblin, Rita Poelvorde o Jan le Gac van a poner en escena obras de tan difícil ejecución como el fabuloso «Pas a Quatre», el «Festival des Fleurs a Genzano», «El Pájaro de Fuego» en versión electrónica de Tamita, «Ce que la mort m'a dit» sobre música de Mahler, o bien el «Pas a deux» de «Romeo y Julieta» de Berlioz, o el inmortal número de «El Corsario». Una ocasión única, en verdad, para conocer las más brillantes gemas del ballet, servidas por intérpretes de excepción.

El espectáculo, con un programa e intérpretes distintos, ha sido presentado antes en Perelada por su promotor, Boris Trailine, que ha tenido decisiva voluntad de traerlo a Segovia, por su antiguo cariño a nuestra ciudad. Boris Trailine es un antiguo amigo de Segovia a través de sus exclusivas en España, y ha deseado venir este año con su producción estelar.

El sábado se presentará, a continuación, el Ballet Nacional de España en su sector clásico que por tercera vez consecutiva es invitado por el Festival. M.^a de Avila, su directora ha querido presentar aquí su más reciente creación en un programa importantísimo, del que destaca «Schaferspidele» sobre Música de W. A. Mozart, o la versión de la Sinfonía Pastoral de Beethoven. El ballet, nutrido por más de cuarenta bailarines y bailarinas cerrará, esperamos que de modo muy brillante, la programación del Festival Internacional de este año.

18 nuevos expedientes de Segovia, acogidos al Gran Area de Castilla y León

El Boletín Oficial del Estado número 184 publica una orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por la que se resuelven parcialmente los concursos convocados para la concesión de beneficios en las grandes áreas de expansión industrial de Andalucía, Castilla la Vieja y León, Extremadura y Galicia, mediante la aprobación de 235 expedientes y subvenciones por importe de 1.829.253.000 pts para una inversión general de 17.558.580.000 pesetas y la creación de 2.539 puestos de trabajo.

Los beneficiados por la provincia de Segovia dentro del

Gran Area de Castilla la Vieja y León, según el mismo boletín, son las siguientes: Federación de Cámaras Agrarias de la Comarca de Ayllón, Comercial Pecuaria Segoviana S.A.; Pienso de Castilla, S.A.; Carpintería Industrial Migueláñez Antoma, La Prudencia, S.A.; Ciria-co García Cristóbal, Joaquín y Mariano San Miguel García, Pedro y Domingo de Pedro Moreno, Antonio Alonso Salamanca, S.A.T. Agrupase, Félix Santiuste Santiuste, Yrigoyen S.A., Klein, S. A., y las Federaciones de Cámaras Agrarias de las Comarcas de Fuentepeelayo, Segovia, Cantalejo, Nava de la Asunción y Sepúlveda.

BREVE PERO ESPECTACULAR TORMENTA AYER SOBRE LA CIUDAD



(FOTO: AURELIO MARTIN)

Una breve pero espectacular tormenta se precipitó ayer sobre nuestra ciudad a partir de las 3 de la tarde. La proximidad de los rayos, la estruendosidad de los truenos y la enorme fuerza con que caían agua y graniza nos hizo presagiar nuevos lamentables acontecimientos como los ocurridos hace dos años un 6 de agosto.

Afortunadamente la tormenta de ayer fue breve, apenas 25 minutos, en los que la precipitación fue de 7 litros y medio por metro cuadrado, lo que da idea de la fuerza con que precipitó.

Algunas calles se vieron ocupadas por el agua dada la incapacidad de los sumideros de absorberla, dejando tras su retirada piedras, palos y arena, arrastradas por las aguas.

En la fotografía de Aurelio Martín, una imagen bastante indicativa de la aparatosidad de la lluvia.

El campo Normas sobre concesión de anticipos a cultivadores de remolacha

El Boletín Oficial del Estado número 184 publica una resolución del Ministerio de Agricultura por el que se dictan las normas para la concesión de anticipos en metálico a los cultivadores que realicen siembras de remolacha en el periodo de 1 de julio del 83 al 30 de junio del 84. Se indica en la citada resolución quienes son los beneficiarios de las ayudas, la cuantía de los créditos, forma de solicitud, la colaboración de las empresas azucareras, garantías; provisión de fondos, inspecciones y control del FORPPA etc... El crédito máximo no podrá exceder de las 44.000 pesetas por hectárea. El interés será de un 13 por ciento anual.

Sucesos

Un herido al colisionar un turismo contra un camión en la calle Santo Tomás

Una persona se encuentra ingresada en la Residencia Sanitaria de nuestra ciudad a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido la pasada madrugada en la calle Santo Tomás de nuestra ciudad. El herido conducía un vehículo por la citada calle, cuando por causas que se desconocen colisionó contra un camión que se encontraba aparcado. Otra colisión se produjo en la plaza Oriental del Azoguejo entre dos turismos ayer por la tarde, sin que hubiera que lamentar desgracias personales. Según nos informa el Subsec-

Proclamación de la reina de las fiestas de los cocineros



Con la elección y proclamación de la reina de las fiestas, comenzaron ayer los actos festivos que el Club Peña «La Parrilla» de los cocineros segovianos ha organizado con motivo de la festividad, el próximo día 10 de su patrón, San Lorenzo.

En el transcurso de la noche de ayer en el bar «El Aperitivo», sede social de la Peña de cocineros quedó proclamada reina María Teresa de Pedro Llorente a quien le fue impuesta la banda que acredita tal nombramiento.

El domingo día 7, a partir de las 11,30 de la noche se celebrará en la plaza de Artillería el tradicional concurso de la calva. El día 10, festividad del patrón, día grande con misa, desayuno y cena de hermandad con entrega de trofeos.

En la fotografía la nueva reina junto a la saliente y un grupo de cocineros.

(Foto: ANTONIO)

DONAR SANGRE ES SIGNO DE PROGRESO Y CULTURA

HAZTE DONANTE DE SANGRE



Es un mensaje de la
HERMANDAD DE DONANTES
DE SANGRE DE SEGOVIA

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 6 de agosto

Van 218 días, faltan 147.
Sol: De 7,16 a 21,25.

SANTORAL

Santos: Felicísimo, Jenaro y Jacobo.

PENSAMIENTO

«El tiempo huye y nos arrastra consigo. Este momento en que ho hablo se ha ido ya.» (Nicolas Boileau).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 452.

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,1 m/m.
Viento del E.
Temperatura máxima: 30°.
Lluvia recogida: 7,4 litros por metro cuadrado.

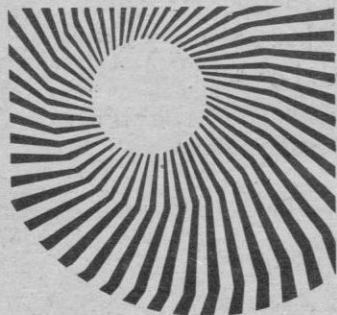
En la mañana de hoy

Presión: 678 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 18,6°.
Temperatura a las 10. 20,2°.

En España

El tiempo será mañana nuboso en los Pirineos y habrá nubosidad de evolución durante la tarde en Duero, puntos del centro y sistemas Central e Ibérico, informa a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

En el norte de Galicia y Cantábrico el cielo estará algo nuboso, y casi despejado en el resto de España, salvo en Canarias que estará nubosos.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Jordi Aguadé Clos, cerámica. Hasta el 30 de agosto.

EN EL CASINO DE LA UNIÓN

Roque, pinturas. Hasta el 12 de agosto.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Víctor Rodríguez, cerámica artística. Hasta el 19 de agosto.

SALA CANONIGOS

La Granja de San Ildefonso.

Rufino López España, óleos. Hasta el 15 de agosto.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: Laborables: 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos: 10 a 14. Lunes: cerrado.

Museo de la catedral: De 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga: Laborables: De 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos: De 10 a 14. Lunes: cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrio: De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario hasta últimos de septiembre. 10,30 a 13,30 y de 18 a 20 (no se abre los sábados ni los domingos).

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Luis Sanz y Hernanz, hijo de José Luis y de María del Carmen. Alberto Castellanos y Rojo, de José y de Ana María. Alejandra María Arribas y Muñoz, de Antonio-Zacarias y Elena. Luis de Diego y Alegre, de Rafael y de Ana Pilar.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

A las 8 tarde, ¡¡FABULOSO ESTRENO!! Todos los públicos **LOS TRES CABALLEROS**

De Walt Disney. Con el Pato Donald y muchas aventuras

A las 10,30 noche, ¡UNA SUPERPRODUCCION IMPRESIONANTE! Mayores 14 y menores acompañados

UN PUENTE LEJANO

De Richard Attenborough.

Con Dick Bogarde, Rober Redford y un gran reparto

VICTORIA

Hoy 8 y 11. Terror. 16 años

LA COSA

De John Carpenter.

Con Kurt Russell y música de Ennio Morricone

PUBLICACIONES

«POLITICAS PARA UNA RECUPERACION PROLONGADA»

Este es el título con que aparece un nuevo número de la revista «Papeles de Economía Española», cuya periodicidad es trimestral y que edita la Fundación Fondo para la Investigación Económica y Social, de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

El presente número está dividido en grandes apartados que, a su vez, se subdividen en apartados más concretos. Entre los temas más amplios citaremos tan sólo algunos: las políticas de ajuste positivo a la crisis económica de la OCDE, las experiencias de ajuste en los países latinos, política monetaria y financiera, el mercado, costes del trabajo y empleo, el comercio exterior, etc.

«EL CAMPO»

«El Campo», boletín de información agraria, editado por el Banco de Bilbao, ha publicado un nuevo número en el que presenta un amplio panorama de la situación del campo madrileño. En este sentido, incluye temas como, geomorfología de la provincia, el paisaje natural, aprovechamientos agrícolas más importantes, explotaciones agrarias, la ganadería, el grado de urbanización de los municipios madrileños exteriores al área metropolitana, la segunda residencia y el medio rural, etc.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Teodoro Pescador Romano (q. e. p. d.), teniente de la Guardia Civil, jubilado, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron por su larga enfermedad, les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 8	O+ 11
O- —	O- 8
A+ —	A+ 20
A- 1	A- 10
B+ 1	B+ —
B- —	B- —
AB+ 2	AB+ 2
AB- —	AB- —
Total 12	Total 51

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

VISITAN TUREGANO EL SECRETARIO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, SEÑOR SANCHEZ GUERRA, Y EL DIPUTADO A CORTES CANO DE RUEDA

Turegano. —Hemos tenido el honor de saludar y estrechar la mano del secretario del excelentísimo señor presidente de la República, don Rafael Sánchez Guerra, al que acompañaban su distinguida esposa, una hija del subsecretario de Instrucción Pública, los señores de Ruiz Castillo, presidente de la Cámara del Libro, y nuestro querido diputado a Cortes don Rufino Cano de Rueda. Venían de excursión desde Pedraza y Sepúlveda, donde almorzaron, llegando a esta villa a la caída de la tarde, visitaron el histórico castillo, y fueron acompañados del señor alcalde, concejales, secretario municipal, médico, señor Castellanos, y maestro, señor Zarracín.

Fueron obsequiados en el casino con un refresco, durante el cual se estableció franca corriente de simpatía entre los asistentes.

EL SEÑOR ROYO VILLANOVA HABLARA DE «LOS DEBERES POLITICOS DE LA JUVENTUD»

El diputado agrario señor Royo Villanova, que visitará Segovia esta tarde, ha comunicado a la Junta de Acción Popular el tema que desarrollará en su conferencia de esta noche. «Los deberes políticos de la juventud».

Como todas las conferencias del insigne parlamentario, la que ha de pronunciar esta noche en Acción Popular, será, a no dudarlo, una gran lección de patriotismo y de ciudadanía. Como ya hemos dicho, el acto —que ha despertado un interés grandísimo— se celebrará en el patio central de Acción Popular (Capuchinos Alta, 7), a las ocho de la noche.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1496 Bartolomé Colón, hermano del descubridor del nuevo mundo, funda la ciudad de Santo Domingo, a la que entonces se llamó Nueva Isabel.

1538 Gonzalo Jiménez de Quesada funda la ciudad de Santa Fe de Bogotá, capital de Nueva Granada, hoy Colombia.

1660 Muere en Madrid el pintor sevillano Velázquez, el más universal de los pintores españoles.

1811 Las Cortes de Cádiz decretan la abolición de todos los señoríos jurisdiccionales de España.

1813 Simón Bolívar consuma la ocupación de Caracas, con lo que da por terminada su primera campaña para la liberación de Venezuela. En esta fecha recibe el nombre de «Libertador», nombrándosele capitán general de los Ejércitos venezolanos.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,25 La tarde.
16,10 Sesión de tarde.
18,00 Barrio sésamo.
18,30 Las fábulas del bosque verde.
19,00 Dentro del laberinto.
19,30 ¿Un mundo feliz?
20,00 De película.
20,30 Más vale prevenir.
21,00 Telediario.
21,25 Musical.
23,00 Cribb.
00,00 Telediario.
00,15 Testimonio.
00,20 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.
15,28 Apertura y presentación.
15,30 Rainbow.
17,05 Los cuatro fantásticos.
17,30 Fórmula TV.
18,00 Tauromaquia.
19,00 Los rivales de Sherlock Holmes.
20,00 Hoy en la 2.
20,30 La clave.
00,15 Despedida y cierre.

1945 Lanzamiento de la primera bomba atómica sobre Hiroshima.

1978 Fallece el Papa Pablo VI en Castelgandolfo.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Super Baby.
12,05 Su programa.
13,05 Segovia deportiva.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,05 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
16,03 El gran musical del sábado.

17,05 Los 40 principales.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,15 Figuras del disco.
22,10 Información local.
22,15 La noche es joven.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 La noche es joven.
23,30 Hora 25.
1,00 La gran movida.
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales, 13 horas de música ininterrumpida.
23,00 Ultimo informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.



F.M.

94.8

PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,00 Concierto para la hora del desayuno.
10,00 La hora H.
14,00 Antena deportiva.
14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Salsa.
16,30 El guateque.
21,00 Cara a cara.
22,00 Sólo para exquitos.
23,00 Jazz porque sí.
24,00 Informativo.
24,30 Asignaturas pendientes.
1,30 Gomaespuma.
3,30 Ya es domingo en Antena 3.

LA PLAZA ORIENTAL Y EL ACUEDUCTO

El Consejo Provincial de Bellas Artes nos remite el siguiente escrito:

«Asistimos en estos días a la polémica levantada en torno a la construcción de un nuevo edificio, en la plaza Oriental de Segovia. Aún a riesgo de no aclarar nada, desde mi posición de consejero provincial de Bellas Artes, y de encargado especialmente de la vigilancia y estudio del acueducto, me veo en la necesidad de comentar algunos

van a redactarse los Planes Especiales que el Plan General de Ordenación Urbana de Segovia determina. Esta redacción, y su tramitación serán, pues, de la máxima importancia para Segovia. Deberían ser seguidos muy de cerca, y no sólo por los organismos competentes, sino por toda la población. Para ello, deberían redactarse en términos absolutamente claros, huyendo de los léxicos especializados en Arquitectura, para que nadie se

guien cómo influirá la nueva construcción en el tráfico de la zona? ¿Supondrá incremento o disminución? ¿Será indiferente? Caso de aumentarlo, ¿en qué proporción? Supongo que lo ideal sería cortar todo tráfico rodado bajo los arcos, dejar toda la plaza como zona peatonal. ¿Podría hacerse? ¿Cómo repercutiría en la zona y en la ciudad? Está claro que el agua que salta desde el suelo, impulsada por las ruedas de los automóviles,



FOTOS: AURELIO MARTIN

Lo primero, la pervivencia del acueducto; para ello, la supresión del tráfico bajo sus arcos

puntos, que creo de gran importancia, sobre la actuación que allí pueda seguirse.

A mi manera de ver las cosas, en estos casos, siempre complicados y malamente resumibles en pocas líneas, el Ministerio de Cultura ha operado desde la legislación vigente, asumiendo el contenido del Art. 34 de la Ley de Patrimonio, de 13 de mayo de 1933 (Gaceta de 25-5-33), que permite expropiar aquellas construcciones que impidan la contemplación de un monumento; es decir, admite que la licencia de obras fue legalmente concedida. Admite toda aquella tramitación, reconociendo su validez administrativa, no sus efectos, y elige el procedimiento de la expropiación para reparar lo que, en su criterio, es un obstáculo a la vista del acueducto. En resumen, que lo que está en entredicho es el Plan Especial del barrio de El Salvador, que aceptaba los actuales volúmenes. Este si que es punto altamente preocupante, especialmente ahora, momento en que

llame a engaño en el futuro. Ha de pensarse que estos planes han de ser cumplidos a rajatabla: todas las edificaciones, con sus usos, alturas y características, el tráfico, los usos del suelo, los aspectos de conservación histórica, etc. etc. La vida de la ciudad, en suma, se verá condicionada por estos documentos. Esa debe ser la moraleja que obtengamos de este problema que ahora ha surgido, como de la nada, frente al acueducto. Lo otro, las alagarabias más o menos orquestadas por la política, por las fotografías intencionalmente rebuscadas, pueden ser reveladoras del caso concreto, pueden denunciarlo y ponerlo sobre la mesa, y no digo que no sea positivo. No deben, sin embargo, hacer olvidar que la conservación del propio monumento, declarado como tal por R.O. 11 octubre 1884, Gac. 20 id., está en juego, y no solamente en sus aspectos visuales sino también, y esto es grave, desde el punto de vista estrictamente físico. ¿Se ha preguntado al-

está provocando, al igual que los gases, la disolución acelerada del elemento que aglutina la piedra, es decir, de los feldespatos. Así, micas y cuarzos quedan libres, y el granito y el monumento se están convirtiendo en arena, por no hablar de los siempre posibles golpes y de las vibraciones incesantes a que actualmente se ve sometida la construcción.

La consecuencia es inmediata; si todos hemos de asumir la conservación del monumento, aspectos visuales incluidos, hemos de hacerlo en conjunto, atendiendo quizá antes que al paisaje, a la propia integridad de su existencia, y esto, insisto de nuevo, ha de hacerse a través de los planes especiales, entendidos como propuestas de los técnicos para que la población, que ha de usarlos, diga lo que convenga. Ambas medidas, las de protección ambiental o visual y las de conservación o consolidación estricta han de tomarse paralelamente, y estar en la mente de todos, puesto que a todos afectan. La Dirección General de Bellas Artes y Archivos, y ello está bien claro, se ha tomado el máximo interés en todo este asunto. Sin embargo, ha de ser la población segoviana la que estudie, comprenda y modifique los planes especiales, de modo que luego ya en vigor, sean cumplidos, y no sea necesario recurrir al dinero de todos para paliar o remediar alguna otra situación similar a la actual. Que así sea».

ALONSO ZAMORA
CANELLADA
Consejero provincial de Bellas Artes



Laboral

Normas sobre modificación y reajuste del horario de trabajo

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.— Dirección Provincial.— Las empresas que precisen modificar o reajustar el horario de trabajo como consecuencia de la entrada en vigor de la nueva jornada máxima legal, deberán presentar en la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social el calendario laboral para su visado (en modelo oficial que incluye el cuadro horario) acompañado del calendario anterior y del informe de los trabajadores. En el supuesto de extravío del calendario anterior, de empresas

de nueva creación o de inexistencia de representante de trabajadores se hará constar tales circunstancias.

En el caso de que la adaptación de la jornada máxima de trabajo no pudiera efectuarse manteniendo la ordenación de jornada existente y la propuesta empresarial no fuese aceptada por los representantes de los trabajadores, se iniciará el expediente de modificación de condiciones de trabajo previsto en el art. 41 del Estatuto de los Trabajadores.

FUENTEPELAYO

CONTINUA CELEBRANDOSE LA V SEMANA CULTURAL

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).—

Dentro de los actos que comprende la Semana Cultural que se está celebrando en esta población, desde su inauguración cabe destacar los siguientes:

La actuación de un grupo musical local, compuesto por cuatro muchachos de 14 años, creado por ellos mismos y con ilusiones de llegar lejos. Ni más ni menos que le han titulado «Apocalipsis». El debut tuvo lugar a las 11 de la noche en la pista de baile del Centro Social, el pasado día 3 y su presentación fue un éxito, siendo muy coreados y aplaudidos por el numeroso público asistente.

El fútbol-sala y frontenis son los deportes que en eliminatorias previas están teniendo lugar estos días.

Ayer noche, a las 22 horas, correspondió el turno al cine. Una película muy adecuada para una semana cultural, «El príncipe y el mendigo» fue proyectada igualmente en la pista del Centro Social. Es, como sabemos,

esta obra, una escenificación de la novela del «Príncipe mendigo» de Mark-Twain que trata sobre el cambio de caracteres y personalidades, con cambio entre un príncipe y un mendigo, muy novelesco, el argumento, con base histórica tratado con desenfadado, cómicamente y con final feliz.

Las exposiciones de pintura y bordados siguen visitándose con gran interés y es de hacer notar que los trabajos presentados por Trinidad de Santos, de mantones de manila, y cuadros bordados y labores de lagartera, han sido adquiridos en su mayor parte.

Hoy será la actuación del grupo «Arenal» de esta población, en cuyo repertorio entran, sobre todo, canciones populares antiguas, que ya parecían olvidadas.

SEPULVEDA

Edificio Virgen de la Peña
VENTA DE PISOS
Información sábados y domingos en el edificio

FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA

5 agosto

11 noche

Plaza San Esteban

«ETOILES»

GRAN GALA DE LA DANZA DE EUROPA

(Operas de París, Munich y Hamburgo y los Ballets del siglo XX de Maurice Bejart)

6 agosto

11 noche

Plaza San Esteban

BALLET NACIONAL DE ESPAÑA

(Sector clásico)

Dirección: María de Avila

COMISION DELEGADA DE ACCION CULTURAL

TAQUILLA: AYUNTAMIENTO, PLANTA BAJA

AYLLON

Importante semana cultural

Inauguración del Palacio Vellosillo tras las obras de remodelación

(J. VILLAR, CORRESPONSAL).

El Centro Cultural «Obispo Vellosillo» desarrollará durante el mes de agosto y dentro de la Semana Cultural una serie de actos culturales, deportivos y recreativos que tendrán su iniciación el día 6 de agosto con la exposición de bordado canario de Carmen Pérez en el Centro Social.

El día siete se inaugura el Palacio del Obispo Vellosillo después de la remodelación y acondicionamiento que se ha venido realizando para mejor cumplir el fin a que ha sido destinado. De las obras que se han llevado a cabo es digno de destacar la cubierta colocada en el patio central, la restauración de todo el maderamen, y el afianzamiento del ala este que se encontraba en estado ruinoso. Este mismo día y a la misma hora, 12,30 de la mañana, Teodoro Nieto expone una colección de dibujos a plumilla y oleos cuyos ingresos por la venta de estos cuadros están destinados al Centro Cultural por expreso deseo del autor. Teodoro García presentará su libro «Crónicas de Ayllón» localidad que conoce sobradamente y de la cual difícilmente podrá desligarse pues

aquí dejó muchos sudores, inhalando el polvo de sus históricos libros. A las nueve de la noche podremos disfrutar de los acordes de la banda municipal de Coca que interpretará canciones de su repertorio en correspondencia a la visita que efectuarán a esa villa las danzas del centro social.

El día 8 se inicia la IX Semana Cultural con una conferencia sobre arte; en días sucesivos actos más sobresalientes son la reposición del documental «Ayllón, historia y arte», las conferencias: «Educación y medio ambiente» y «Ventajas e inconvenientes agropecuarios de la entrada de España en la C.E.E.», deleitando a los pequeños estarán las marionetas —Los títeres de Horacio— la puesta en escena de la obra de C. Llopis por la compañía de teatro de Vellosillo, «La vida es un bloc». Obra cómica donde las buenas intenciones y la juiciosa programación de la vida marital son obsoletos medios ante las circunstancias y avatares que nos encontramos a lo largo de nuestra vida, haciendo bueno el dicho: El hombre propone, Dios dispone, y la mujer lo descompone.

NAVALMANZANO

Afluencia de forasteros con motivo de las vacaciones estivales

(DOROTEO GOMEZ CONZALEZ, CORRESPONSAL).

Desde hace varios días se hace notar la presencia en el pueblo de buen número de personas que habitualmente no residen en el mismo, acudiendo en esta época a disfrutar sus vacaciones veraniegas en estos tranquilos parajes. La mayoría de dichas personas son naturales de esta localidad y vienen acompañados de sus hijos, otros familiares y hasta algunos amigos, procediendo casi todos de Madrid, Barcelona y provincias vascas. Acuden también otras familias que sin ser oriundos de estas tierras les gusta permanecer aquí algunas temporadas gozando de la tranquilidad propia en el medio rural, a cuyo efecto toman en alquiler viviendas que siempre suelen ser de los mismos propietarios.

Lo que más se hace notar es la presencia de jóvenes adolescentes, que montando en bicicleta pasean las calles y afueras de la población, casi siempre en grupos, lo que a veces dificulta la normal circulación de otros vehículos, sobre todo en las calles menos amplias, si bien hasta la fecha no se haya producido ninguna clase de accidente, en parte por la precaución que viene observándose por parte de los usuarios de vehículos.

SAN ILDEFONSO

Inauguración de la discoteca «El Chuletín»

(SERVULO, CORRESPONSAL).

En la tarde de ayer y con la asistencia de algunas autoridades y un numeroso público de la localidad y colonia veraniega, tuvo lugar la inauguración de la discoteca «El Chuletín».

La actual discoteca, comenzó sus actividades rítmicas allá por el año 1869 con los antecesores del actual propietario Fernando Navarro, donde por aquel entonces, la mayoría de los banquetes de boda se celebraban en sus locales.

Pero la popularidad del «chuletín» fue a partir de los años 40, donde con la llegada de los «milicianos de Robledo» y la enorme cantidad de soberbias domésticas, hacían que en los meses de verano, sus pistas se llenasen a «tope» diariamente bailando los ritmos del célebre organillo, que posteriormente fue cambiado por orquestas

Posteriormente la vida ha ido evolucionando, y con ella ha dado lugar a que el amigo Fernando se haya decidido a una total transformación del local, para convertirlo en moderna discoteca con instalaciones electrónicas de última novedad a la altura de las mejores.

El domingo, romería a la Cruz del Puerto de Malangosto

Pasado mañana, domingo, se celebra la romería a la Cruz del Puerto de Malangosto que organiza el grupo de montañismo «Virgen de los Claveles», la cofradía de Vaqueros Serranos «Cristo del Malangosto» y la cofradía de pastores transhumantes «Buen Pastor».

Tras la ascensión hasta la

y al más joven y se entregará el premio Arcipreste Juan Ruiz a Madrigal.

Durante la romería el grupo-estudio de teatro medieval de Segovia escenificará el encuentro entre «la chata» y el arcipreste en el mismo sitio donde tuvo lugar y según se refiere en el «Libro del Buen Amor» (1330)

El fin de fiestas lo pondrá el grupo de danzas y la rondalla de Palazuelos de Eresma.

FIESTAS EN SOTOSALBOS

Por si alguien no se encuentra lo suficientemente cansado tras la romería al puerto de Malangosto, al pie de la sierra, en Sotosalbos se celebran también el domingo fiestas en honor a Santa María Magdalena. Comenzarán éstas el sábado con misa, baile, fútbol, chocolatada y otras diversiones. El domingo, tras la rebozada, dará comienzo a las 9,30 un maratón. A la una misa solemne con procesión y danzas de paloteo. Por la tarde carrera de sacos, bicicletas y, a partir de las 10 de la noche baile con limonada para todos.

Las fiestas las patrocina, junto con la parroquia la Peña local «El Infarto».



Margarita Sanz de la Rubia, Serrana 1983.

cruz se celebrará una misa a las 12 del mediodía. Concluida esta será proclamada Serrana 1983 la joven Margarita Sanz de la Rubia, vecina de Palazuelos. Posteriormente se rendirá homenaje al romero de más edad

TELETIPO DE LA REGION

VALLADOLID

UNA MANADA DE LOBOS CAUSA IMPORTANTES PERDIDAS

Un grupo de lobos viene atacando desde hace varios días diversas localidades del suroeste de Valladolid causando importantes daños económicos y atemorizando a la población de la comarca. Los asaltos se han producido a rebaños de ovejas de los pueblos de Pollos, principalmente, San Román de Hornija, Castro-ruño, Alaejos, Sieteiglesias de trabancos, Nava del Rey y en las proximidades de Tordesillas. A pesar de que hace un año los vecinos de las zonas afectadas organizaron batidas y dieron muerte a cuatro alimañas, se han registrado ya la muerte de medio centenar de ovejas y heridas importantes en otras tantas.

LA FABRICA NITRATOS DE CASTILLA ESTA CONTAMINANDO EL PISUERGA

La Comisaría de Aguas del Duero ha incoado expediente a la fábrica de abonos Nitratos de Castilla, situada en la zona norte de Valladolid, por infringir gravemente la normativa sobre vertidos en los ríos; nada menos que tres veces en el curso de un mes. En agosto pasado aparecieron muertos centenares de peces en las cercanías del punto donde vierte dicha empresa, lo que motivó que la Comisaría de Aguas se decidiera a analizar el índice de contaminación del Pisuerga. Las muestras tomadas en el río demostraron que la cifra de nitrógeno amoniacal era de 300 miligramos por litro de agua, cantidad considerada como muy peligrosa.

Se cree que la Comisión de Recursos Hidráulicos de la Cuenca del Duero, en cuyo poder está ahora el expediente del caso, aumente las multas ya impuestas a Nitratos de Castilla, dada la reincidencia y la enorme importancia del daño causado a la ecología de la región.

PALENCIA

HOY COMIENZA LA VII SEMANA DEL ROMANICO PALENTINO

Hoy comienza la VII Semana del Románico Palentino, que organizan conjuntamente la Asociación de Amigos del Monasterio de Aguilar de Campoo y la Diputación. Palencia y sus pueblos serán la sede, hasta el próximo día 15, de diversos actos culturales, como charlas, conciertos, representaciones teatrales, recitales folklóricos, así como dos excursiones por las «rutas sur y norte» de la provincia. Con motivo de este acontecimiento la corporación provincial ha editado un álbum de fotografías coleccionables sobre el arte Gótico palentino similar al lanzado el pasado año sobre el Románico.

EL MERCADO DE GANADOS

ESPECTACULAR ALZA DEL OVINO

El espectacular alza del precio del ganado ovino fue ayer lo más sobresaliente del mercado de ganados celebrado en nuestra ciudad. 60 pesetas sube el léchal, 50 recental y pascual, 25 grandes y 10 ovejas. En cuanto al porcino, se mantiene la oferta, buena ya que los mataderos dan salida a los productos y se incrementa en 6 pesetas el precio del selecto, en 4 el normal y en 3 el graso.

En vacuno siguen siendo pésimas las condiciones de los ganados, aunque suben 5 pesetas los añejos y las terneras de pienso.

Porcino: Selecto, 150; normal, 146; graso, 145; cerdas desvieje, 103-110; lechones selectos, 230; normales, 220.

Vacuno: Añejos extra, 370; primera, 355; segunda, 340; vacas extra, 255; primera, 190; segunda, 155; terneras leche de 125 kilos, 510; de más de 125 kilos, 500; terneras pienso de 150 a 175 kilos, 385; de 175 a 200 kilos, 375; terneros de vida en cruce charolés, 255; pardo, 245; del país, 200.

Ovino: Lechal, 380; recental, 340; pascual, 290; grandes, 180; ovejas, 60.

Cereales: Cebada, 18,20.

ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS

Por celebrar el próximo lunes, día 8, la festividad de nuestro Patrón San Cayetano, ponemos en conocimiento del público en general, que todos los despachos de esta capital, permanecerán cerrados en dicha fecha.

EL DELEGADO,
Martín González Calero

SUDAR EN VERANO

Durante los meses de verano la transpiración aumenta. Y éste es un hecho natural, porque el sudor sirve para depurar el organismo y mantener estable la temperatura interna del cuerpo. Pero si la sudoración se hace excesiva, hay que intervenir. La investigación científica, con los nuevos desodorantes, está en grado de poner a nuestra disposición los medios seguros y eficaces.

Sudar es un hecho normal, e incluso necesario para la piel. La transpiración sirve al organismo para depurarse y mantener estable la temperatura interna. El sudor, combinándose con otras secreciones, forma sobre la piel un importante revestimiento protector. El problema surge cuando la sudoración se hace excesiva, sobre todo, como sucede a menudo, si está acompañada de fuerte olor.

El sudor, en realidad, no tiene ningún olor, puede, sin embargo, contener algunas sustancias que se descomponen al contacto con las bacterias de la piel. Es entonces cuando se da una reacción química entre ciertos materiales proteicos y los microbios. El resultado es, por tanto, ese típico olor rancio del sudor.

Hay que tener en cuenta que no todo sudor es alterable, sólo aquel llamado «apocrino», presente en las axilas, en el pubis y en las áreas que rodean los pezones y ombligo, contienen sustancias proteicas destinadas a degradarse. Mientras que el sudor «eccrino», que se forma sobre toda la superficie del cuerpo, está privado. Este último tiene, en efecto, la función de regular la temperatura del cuerpo y de depurar el organismo, mientras que el sudor apocrino, gracias sobre todo, al olor que puede emanar, desarrolla un claro reclamo sexual, sobre todo si se tiene en cuenta que ello comienza a producirse en la pubertad y en zonas ligadas a los caracteres sexuales.

Para enmascarar estos olores y disminuir la natural atracción, el hombre comenzó a perfumarse. Pero tapar los olores se reveló con insuficiente, porque éstos aparecían de nuevo muy pronto. Había que eliminar las causas que lo producían, es decir, atacar los microbios responsables de las transformaciones enzimáticas e impedir la excesiva transpiración. Es el principio sobre el que reaccionan los modernos desodorantes químicos que gracias a la investigación científica, se muestran cada vez más eficaces y seguros.

LA SUDORACION EXCESIVA

Por todo ello, podemos decir

que los malos olores están derrotados o, al menos, bajo control. Si esto es un hecho cierto y probado, ¿cómo se explica entonces la persistencia de olores desagradables y la abundante transpiración? ¿Se trata simplemente de una cuestión de higiene personal y de correcto empleo de desodorante, o bien cuenta el factor físico y psicológico de cada cual?

Sobre el cuerpo están presentes cerca de tres millones de glándulas sudoríparas constituidas por un glomérulo y unos canales y con forma de ovillo. Estas producen el sudor, un líquido de composición similar a la orina. El sistema sudoríparo, por tanto, se comporta como un verdadero y propio riñón cutáneo, reequilibrando y desintoxicando al organismo. También funcionan como un radiador, regulando la temperatura del cuerpo y manteniendo inalterable el nivel térmico, gracias a la evaporación del sudor sobre la piel.

Existen dos tipos de glándulas sudoríparas, la ecrina y la apocrina. La primera, más numerosa y difundida sobre todo el cuerpo, vierte directamente sobre la piel un sudor limpio, constituido predominantemente por agua, sales, urea y algunos ácidos. Su tarea principal es enfriar la superficie cutánea y protegerla, formando sobre ella una capa protectora en combinación con la grasa de la piel. Las glándulas apocrinas, menos numerosas, pero mayores de tamaño, descargan el sudor en zonas generalmente cubiertas por vello (axilas, pubis...) y precisamente en el interior del folículo piloso báceo, el canal en el que se forman el pelo y el sebo. El líquido apocrino es más lactinoso y contiene fragmentos celulares de la misma glándula (destinados a transformarse en amoniaco por reacciones químicas), hidratos de carbono y grasas.

Tanto un tipo de calor como otro, no emanan ningún olor y salen sobre la piel casi estériles. Es sobre todo el líquido apocrino el que asume el típico olor desagradable poco después de haber entrado en contacto con las bacterias presentes sobre la

piel. Por ello, el medio más sencillo para reducir la contaminación bacteriana y la consiguiente formación de malos olores, es la de lavarse repetidas veces al día y cambiarse numerosas veces de vestido. Hay que tener en cuenta que las colonias de bacterias se multiplican con mucha rapidez.

EL AGUA NO ES SUFICIENTE

Pero, ¿es suficiente el agua y el jabón para alejar los microbios y combatir los efectos de una abundante y tenaz sudoración?

La verdad es que un buen lavado, por muy frecuente que sea, no resuelve el problema. La acción del jabón no logra retirar todas las bacterias presentes y las que permanecen reelaboran el nuevo sudor apocrino.

Además, en ciertos casos, el exceso de transpiración, depende estrechamente del estado físico y psicológico del individuo.

Existen, en efecto, dos tipos de sudoración, la que sobreviene sin que nos demos cuenta y la ligada a fenómenos y estímulos de diversa naturaleza (emociones, humedad, calor) y a un sistema nervioso particularmente sensible que estimula las glándulas sudoríparas a trabajar siempre a pleno ritmo.

Si la excesiva sudoración es de tipo nervioso o emotivo, el único tratamiento posible consiste en los tranquilizantes, prescritos naturalmente por un médico o también someterse a una cura psicossomática.

En las estaciones veraniegas se tiende a sudar mucho, y en consecuencia a beber más, con grave daño para la salud (dada la enorme pérdida de sales minerales) y stress para las glándulas sudoríparas que están obligadas a emitir también quince litros de sudor al día. Es aconsejable, sin embargo, no beber demasiado, darse cada día un baño tibio y friccionarse, durante el día, con agua de colonia perfumada pero fresca. Los vestidos deben ser de material no sintético, para no obstaculizar la transpiración.

LOS MEDIOS

Los medios de lucha más eficaces contra la transpiración son sin duda los modernos preparados químicos (desodorantes, antitranspirantes...) que garantizan resultados seguros y absoluta nocuidad en las relaciones de la piel y del organismo.

¿Sobre cuáles principios basan su acción estos desodorantes? Un desodorante con la única función de tapar los olores tiene una acción limitada en el tiempo. Los antitranspirantes, sin embargo, minimizan la secreción de sudor gracias a su acción astringente sobre los po-

ros, de los que afluye el sudor. Estos resultados se obtienen con el empleo de compuestos químicos, en dosis tales que no provocan reacciones químicas y biológicas sobre la piel, pero suficientes para garantizar al consumidor la eficacia del producto. Los compuestos más usados para eliminar notablemente la sudoración apocrina son algunas sales de aluminio y de cinc que no tienen efectos colaterales importantes, tan sólo muy raramente pueden producir alguna reacción alérgica.

La investigación científica, está abocada a una nueva técnica dentro de este campo: la acción bactericida o antiséptica. Eliminando las bacterias, se elimina, en efecto, automáticamente los responsables del sudor apocrino y por ello al fuente de malos olores. La acción germicida debe tener, sin embargo, un amplio espectro de acción para poder actuar con éxito total sobre las bacterias.

Actualmente, el problema de los bactericidas de largo espectro está prácticamente resuelto. ¿Cuáles son los inconvenientes de este descubrimiento? Según los especialistas, sustancias similares en general reaccionan con ciertos perfumes dañándolos, y además son solubles exclusivamente en ciertos disolventes (como alcohol concentrado), que limitan su campo de acción.

De («Garbo»)

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA, LOS RADIOAFICIONADOS PODRAN HABLAR CON UNA NAVE ESPACIAL

Mientras el «Spacelab» o laboratorio espacial, a bordo del «Columbia», cubra su primera misión en órbita el próximo mes de octubre, cualquiera de los miles de radioaficionados que hay en el mundo podrán comunicarse con la nave a través de sus emisoras. El astronauta Owen Garriot, uno de los cuatro especialistas que viajarán en el noveno vuelo del transbordador espacial y experto radioaficionado, será el responsable de llevar adelante este tipo de comunicación con personas que no sean profesionales de la NASA.

Garriot dedicará parte de su tiempo libre para comunicarse con cualquier radioaficionado a través de una radio de bolsillo del tamaño de un paquete de tabaco, cuya señal es la «W5LFL». Anteriormente, la NASA estudió planes para instalar un sistema de comunicación para radioaficionados a bordo de una nave espacial, concretamente en la misión «Skylab», por los años setenta, pero esta posibilidad fue desechada porque la propuesta llegó demasiado tarde para incluirla en el desarrollo del programa.

Los vuelos del transbordador espacial van a presentar otra oportunidad, después de que «The American Radio Relay» (ARRL) y «The Amateur Radio Satellite Corporation» (AMSAT) solicitaran conjuntamente a la NASA que les proporcionara un pequeño radio-transmisor-emisor para ser llevado por Garriot. La agencia aeroespacial norteamericana aceptó la propuesta a

condición de que el plan no interfiriera las actividades de la misión y de que técnicamente quedara garantizada la comunicación.

El hecho de que los miembros de la tripulación del primer vuelo del «Spacelab» trabajen doce horas y destinen otras tantas al descanso, y dada la importancia de la misión, sólo ha permitido el uso de la radio una hora diaria. Todas las operaciones radiofónicas hechas por el «Columbia» se producirán en la banda de dos metros. La transmisión se producirá en la extensión 145.51 a 45.770 MHz FM, y las recepciones en la extensión 144.910 a 145.70 MHz FM, mientras que para ambas la potencia será de 20 kilohertzios. Una batería incorporada al mismo aparato producirá cinco vatios de fuerza. El sistema de antena será colocado en la parte superior de la ventana del compartimento de la tripulación, situado en la parte posterior del

«Columbia», el cual ha sido modificado para efectuar su sexta misión espacial «novena del transbordador». Garriot irá vestido con su equipo normal de vuelo y un sistema de auriculares mientras opere la radio. Cada comunicación que logre efectuar con los radioaficionados de todo el mundo será anunciada posteriormente por la NASA.

«Los radioaficionados constituyen un valor nacional e internacional, y nunca mejor ocasión que este vuelo del «Spacelab» para demostrarlo», dijo Garriot, quien, además de las comunicaciones, operará con los sistemas del laboratorio espacial y controlará muchos de los experimentos que se realicen durante la misión. «Me llena de entusiasmo pensar que pronto mantendré tantas conversaciones con muchos de mis compañeros radioaficionados de todo el mundo como el trabajo del vuelo me lo permita», declaró el astronauta norteamericano.

- ASEGURE SU TRANQUILIDAD
- NO SE COMPLIQUE LA VIDA
- EN EL MEJOR SOLAR DE LA ALBUERA
- AVENIDA DEL MARQUES DE LOZOYA
- VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
- 15 AÑOS DE APLAZAMIENTO DE PAGO
- 8% DE INTERES ANUAL
- EXENCION TOTAL DE DERECHOS REALES
- 50% EXENCION CONTRIBUCION URBANA
- CALEFACCION INDIVIDUAL
- CANTIDADES ANTICIPADAS ASEGURADAS POR LA UNION Y EL FENIX

INFORMACION:

INMOBILIARIA ACUEDUCTO

FERNANDEZ LADREDA, 10

TELEFONO 41 51 90

CÁRITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Muerto en atentado un policía municipal de San Sebastián

Oyarzun (Guipúzcoa).— Manuel Peronie Diez, policía municipal de San Sebastián, ha resultado muerto y otras tres personas heridas, en un atentado perpetrado esta madrugada en Oyarzun (Guipúzcoa).

Los autores del atentado, cuyo número no ha sido precisado, se fugaron en un «Seat 124», matrícula SS-1185-J en el que, aproximadamente a dos kilómetros del lugar del atentado, en el barrio de Arraguá de Oyarzun, sufrieron un accidente, a caer el vehículo a un barranco.

En el interior del turismo no se ha localizado a ninguna persona, por lo que se supone que los autores del ametrallamiento, a pesar de que pudieran estar heridas, se han dado a la fuga.

Las primeras versiones indicaban que los presuntos autores del atentado habían sido detenidos.

En el automóvil, la Guardia Civil ha encontrado una metralleta con dos cargadores y una pistola marca «Browning» calibre 9 milímetros Parabellum y munición «S.F.»

El atentado se produjo en la plaza de San Esteban de Oyarzun, minutos después de las tres

y media de la madrugada. Varios individuos ametrallaron al policía municipal Manuel Peronie, que falleció y alcanzaron igualmente a otras tres personas que se encontraban en lugares próximos a él.

En el momento en el que se produjo el ametrallamiento, la plaza de San Esteban de Oyarzun se encontraba muy concurrida ya que esta localidad celebra sus fiestas patronales.

Manuel Peronie Diez, de 27 años de edad, falleció prácticamente en el acto. Recibió impactos de bala en diferentes partes del cuerpo: dos en el brazo izquierdo, dos en el costado izquierdo y varios en la zona genital.—Efe.

Desactivados dos artefactos explosivos en Barcelona

Barcelona.— Parte del centro de Barcelona quedó cortado ayer noche al tráfico a causa de la desactivación de dos artefactos explosivos cercanos al Gobierno Militar y al Club Militar de «San Jorge», reivindicados por Eta político militar octava asamblea.

El Gobierno Civil de Barcelona fue advertido a últimas horas de la tarde de la existencia de tales explosivos por el Gobierno Civil de San Sebastián, tras una rueda de prensa de ETA celebrada en las proximidades de Hendaya.

Rápidamente, se montó un dispositivo policial, formado por

En Palma de Mallorca

EL REY PRESIDIO EL CONSEJO DE MINISTROS

Felipe González presentó a D. Juan Carlos las líneas generales de la actuación del Gobierno socialista

Palma de Mallorca.— Su Majestad el Rey presidió el Consejo de Ministros en Palma de Mallorca, reunión de la que el presidente González presentó al Monarca las líneas generales de la actuación del Gobierno socialista.

Felipe González expuso a Don Juan Carlos la «coherencia global» de la política del Gobierno e hizo hincapié en que el Ejecutivo va a incrementar todos sus esfuerzos para mantener un clima de paz, según dijo el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, en la habitual rueda de prensa.

La política del Gobierno, afirmó Sotillos, es coordinada y

global, y las actuaciones se acomodan a un proyecto global único de todo el Gabinete.

EL PARO PREOCUPA AL REY

El Gobierno tiene el propósito de que los Consejos de Ministros presididos por el Rey se repitan con una frecuencia semestral. En la reunión de ayer se abordaron cuestiones socioeconómicas y de política internacional y Don Juan Carlos mostró especial atención para el grave problema del paro.

El Rey realizó el significado institucional de este tipo de consejos, «pues —dijo a los miembros del Gabinete— da realidad a unas previsiones específicas de nuestra Constitución, destinada a instrumentar la información de la Corona en los asuntos de Estado, a través del Consejo de Ministros.

LA CORONA ALIENTA LA LABOR DE GOBIERNO

Tras señalar que corresponde a la Corona alentar la obra del Gobierno legítimamente constituido y promover el equilibrio entre los poderes operativos del Estado, el Rey hizo llegar a los miembros del Gabinete su estímulo y aliento en la acción del Gobierno.

LOS REYES OFRECIERON UN ALMUERZO

El Consejo de Ministros, de carácter deliberante, comenzó a las diez de la mañana en el Palacio de la Almudaina, sede de la Capitanía General de Baleares, y terminó pasadas las dos y cuarto de la tarde. Los Reyes ofrecieron posteriormente un almuerzo al Gobierno en el Palacio de Marivent, residencia veraniega de la Familia Real.

El presidente González regresó a Madrid a media tarde, al igual que lo hicieron diversos titulares de otros departamentos. Varios ministros permanecerán unos días en Palma, entre ellos Fernando Morán, Carlos Romero y Narciso Serra.

Un centenar de trabajadores de «Spantax» estuvieron concentrados con pancartas en demanda de sus reivindicaciones, frente al edificio de la Almudaina, durante todo el tiempo que duró el Consejo.

LOS COSTES LABORALES HAN CRECIDO UN 13 POR 100

El ministro Miguel Boyer presentó al Consejo un informe económico en el que según sus estimaciones los costes laborales crecieron en torno a un trece por ciento en el primer semestre del año respecto al mismo periodo de 1982.

Sotillos insistió en la rueda informativa en que la generación

de 500.000 puestos de trabajo es segura y que es posible que se pueda cumplir la oferta de los 800.000 indicados asimismo que la tasa de paro ha descendido del 17,4 al 17,2 de la población activa.

El informe de Boyer fue completado por el ministro de Industria quien señaló que los tres objetivos fundamentales de su departamento son: reconversión, saneamiento financiero y reindustrialización.

El ministro de Trabajo cifró en cuatro puntos la política de su departamento: evitar trabas que dificulten la contratación de nuevos trabajadores, reforma de la Seguridad Social, modificar el marco jurídico de las relaciones laborales y la necesidad de aumentar la movilidad en el mercado de trabajo.

En cuanto a política exterior, según Sotillos, uno de los objetivos centrales es que España no se convierta en un elemento de desestabilización en el marco internacional.—Efe.

EN POCAS LINEAS

A primeras horas de la tarde de ayer, en una llamada anónima al periódico *La Nueva España*, los GRAPO (Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre) se atribuyeron el atentado perpetrado por la mañana, en Gijón, contra un policía nacional.

En estos días se están recibiendo en las distintas Capitanías de las Fuerzas Armadas los estados de opinión recogidos durante el mes de julio, según informaron a Europa Press fuentes castrenses. En ellos se recoge de forma amplia el malestar que ha causado en el estamento castrense los ultrajes cometidos a la bandera nacional en diversas localidades del País Vasco, especialmente en Rentería.

El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, manifiesta en una entrevista concedida a «El País» que empeoran las relaciones con el Gobierno socialista y anuncia que se presentará a la elección.

Más de 3.600 solicitudes fueron admitidas por el departamento de Interior del Gobierno vasco, para cubrir 400 nuevas plazas en la policía autónoma, por concurso-oposición. Unas 600 solicitudes corresponden a mujeres.

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

LOS GOBIERNOS DE MARRUECOS Y ESPAÑA TENDRAN QUE DECIDIR POLITICAMENTE SOBRE EL TEMA DE LA PESCA

Madrid.— Las delegaciones marroquí y española que negocian en Rabat el acuerdo de pesca y cooperación decidieron ayer redactar un documento final que incluye los puntos de acuerdo y los que aún quedan abiertos, que someterán hoy mismo a sus respectivos Gobiernos para que sean éstos los que tomen la decisión política que, según los negociadores, es lo que ya se

precisa para concluir este acuerdo.

Según el embajador español, Raimundo Bassols, las dos delegaciones han considerado que han llegado tan lejos como podían llegar, y que ahora se necesita consultar a nuestros respectivos Gobiernos para la decisión final. Ayer tuvieron lugar dos reuniones de la delegación es-

pañola con el ministro de Asuntos Económicos, Taleb Benchell, y por la tarde el director de relaciones económicas internacionales, Carlos Blasco, y un representante del Ministerio de Comercio se reunieron en una sesión de trabajo con directivos del Banco de Estado de Marruecos, para tratar de los temas financieros que implicará el acuerdo.

Aparte de las contrapartidas financieras que España solicita, la delegación española planteó a la marroquí la refinanciación de la deuda de Marruecos con España, que se eleva a un total de 165 millones de dólares, de los cuales 13 millones corresponden a ventas de barcos, 150 millones son deudas relacionadas con los fosfatos de Bu-Craá, un millón se refiere a la incautación de bienes españoles, y otro millón a la incautación de la compañía Electras Marroquí.

UN CIERTO OPTIMISMO

Ambas delegaciones, por primera vez en todos estos días de negociación parecen demostrar un cierto optimismo, y ambas estiman que con la suficiente voluntad política y cediendo cada cual un poco, creen que el acuerdo se podrá firmar en breve.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

A Garaicoechea no le gusta el decreto sobre protocolo

Vitoria.— El presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, ha señalado a «Efe» que en el decreto sobre el protocolo en actos oficiales aprobado el miércoles por el Consejo de Ministros, hay un tratamiento inadecuado de las autoridades autonómicas.

El lendakari vasco ha añadido que no conocía el real decreto en detalle «pero ha habido un aspecto que nos merece toda la reprobación en sentido político y es que se haya hecho sin evacuar la más elemental consulta con quienes lógicamente estamos involucrados en la misma».

El presidente del Gobierno vasco se ha referido también a recientes manifestaciones del ministro del Interior, José Barrionuevo.

«El señor Barrionuevo —ha declarado Garaicoechea— seña-

ló que somos los menos europeos del Estado. Quizás sean unas declaraciones producto de un complejo de inferioridad que sufre el ministro del Interior».—Efe.

IKURRIÑA EN BERANGO (VIZCAYA)

Berango (Vizcaya).— Un grupo de personas colocó anoche la bandera vasca en el Ayuntamiento de Berango (Vizcaya), en repuesta a una convocatoria realizada por Herri Batasuna, «Kas» y gestoras pro-amnistía de dicha localidad.

Los autores de la colocación de la «ikurriña» formaban parte de una manifestación, integrada por unas doscientas personas, que recorrieron diversas calles de Berango y profirieron gritos en favor de la amnistía, la independencia y en contra de la bandera española.—Efe.

En VENTA MAGULLO

Se sigue celebrando el primer concurso de danzas del paloteo.

Este sábado, actuación de los grupos de Armuña y Torreiglesias

Los miércoles le invitamos a sardinas

DISFRUTE DE LAS NOCHES DE VERANO EN LA TERRAZA VENTA MAGULLO

CC.OO. continuará la lucha contra el empleo comunitario

Sevilla.— Comisiones Obreras del campo de Andalucía continuará su programa de acciones de fuerza contra el empleo comunitario y por la reforma agraria integral, pese al anuncio de que los gobiernos civiles tratarán de evitar estas acciones.

Un portavoz de CC.OO. del campo manifestó ayer a «Efe» que los jornaleros continuarán el

programa previsto y ocuparán fincas para luchar contra el empleo comunitario, «aunque el Gobierno Civil decida tomar medidas de fuerza para evitarlas».

«Por supuesto —ha dicho la misma fuente— no seremos nosotros los que nos enfrentemos a las Fuerzas del Orden. Lo

que queremos es desarrollar nuestro programa y en él no hay ningún enfrentamiento».

Comisiones Obreras aprobó un programa de acciones reivindicativas que se desarrollará en el campo andaluz a partir de mañana viernes día 5 y que se prolongará hasta principios de septiembre.— Efe.

El ministro de Trabajo critica la actitud de CC.OO. respecto a la reforma del empleo comunitario

El Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, ha descalificado la actitud de obstrucción del sindicato CC.OO., en la reforma del empleo comunitario que prepara el Gobierno, en unas declaraciones concedidas a Efe.

La central sindical CC.OO. ha iniciado un programa de acciones laborales de presión en Andalucía contra la reforma del empleo comunitario proyectada por el Gobierno, «pero ese sindicato no ofrece soluciones alternativas», dijo Almunia.

El ministro de Trabajo añadió: «Es difícil hacer juicios de intenciones cuando una organización sindical se opone a una serie de acciones anunciadas recientemente por el Gobierno para reformar el actual sistema de empleo comunitario, pero su reacción no parece mostrar una voluntad de cambiar el sistema, y creo que ese es el punto fundamental de discrepancia entre las posturas de CC.OO. y del Ministerio».

«El departamento —matizó Almunia— está sometido a consultas de las fuerzas sociales, económicas y de las administraciones interesadas los planes gubernamentales para cambiar el empleo comunitario y, por ello, no espera descalificaciones de nadie a priori, sino colaboración y propuestas alternativas».

La fase de consultas terminará en septiembre y, en ese momento, la financiación del nuevo sistema se incorporará a los Presupuestos Generales del Estado de 1984, con una dotación superior a los 36.000 millones de pesetas que se han dedicado este año a las zonas de Andalucía y Extremadura.

El plan gubernamental consiste en el establecimiento de un nuevo subsidio, un fondo de empleo rural y un programa de formación profesional ocupacional. Los dos primeros, serán regulados mediante decreto, según dijo el ministro, y el último será una mera acción del Instituto Nacional de Empleo.

A juicio de Almunia «el actual sistema de empleo comunitario debe cambiarse radicalmente, porque ha llegado a constituir para muchos un auténtico modo de vida y con el paso del tiempo se han desvirtuado los fines para los que fue creado».

El ministro precisó que «ha llegado el momento límite en que es imprescindible que todas las organizaciones sociales responsables se definan en

cuanto a si se tiene voluntad política de cambiar a fondo ese sistema o no se tiene y se prefiere el mantenimiento de la actual situación, cada vez más dada al trapicheo, al fraude, al subterfugio y a la falta de respeto de las normas reglamentarias que están rigiendo la asignación de fondos».

«El Gobierno —señaló— tiene una opción clara para cambiar el sistema y ha hecho un esfuerzo, que no es fácil, de idear soluciones técnicas que permitan su sustitución».

El Gabinete ha elaborado y presentado a consulta de las centrales sindicales y la patronal un programa para establecer un subsidio de desempleo en favor de trabajadores eventuales de la agricultura, en un fondo de empleo rural y un plan de formación profesional ocupacional de atención al empleo rural.

Las dos primeras acciones se regularán por la vía del decreto y la segunda, será una mera actuación del INEM.

El nuevo subsidio se implantará a lo largo de 1984 y el fondo de empleo rural requerirá dos o tres años para que funcione en su plenitud.

Añadió, Almunia que la desaparición del actual subsidio se efectuará progresivamente «sin traumas» en 1984, y que, mientras tanto, se irán implantando las medidas del nuevo sistema.

El ministro informó de que accederán a los proyectos de inversión subvencionados, que se establecen en la nueva norma sobre el fondo de empleo rural, los trabajadores eventuales desempleados del campo, y al subsidio quienes además hayan cotizado un mínimo de jornadas que actualmente se estudia que puede definirse entre 60 y 90.

La población afectada, de una u otra forma, por los fondos del empleo comunitario e irá canalizando esos efectivos hacia trabajos de eficacia económica, que serán remunerados, no como una prestación asistencial, sino como un salario a cambio de una prestación de trabajo.

Para el ministro de Trabajo es totalmente imposible continuar con el actual sistema de empleo comunitario, ya que el incremento de recursos con que se ha venido manteniendo hasta ahora no se podrá mantener en el futuro.

«En los tres o cuatro últimos años —dijo— se ha pasado de una cifra de 12 millones de pesetas para mantener el empleo comunitario a una cifra superior a 36 millones en 1983».

Agregó que «no se puede seguir asistiendo al deterioro, cada vez mayor, de un sistema que todo el mundo coincide en superar, al menos en declaraciones públicas, por lo que sin que se produzcan traumas es necesario instaurar nuevas medidas rigurosas que contribuyan a la generación de empleo en esas zonas, por medio de planes y proyectos justificados económicamente».

Refiriéndose a la dotación presupuestaria para la puesta en marcha del nuevo programa, Almunia señaló que en todo caso será superior al que este año se ha gastado en el empleo comunitario, «pero, desde luego, será más barato que mantener el irracional sistema actual que en los últimos tres o cuatro años ha multiplicado por tres el gasto».

El subsidio actual seguirá funcionando durante 1984, y el nuevo fondo de empleo rural entrará en vigor plenamente dentro de tres años, ya que su implantación será progresiva.

Según el ministro de Trabajo, las comunidades autónomas, de Andalucía y Extremadura están básicamente de acuerdo con el esquema de reforma proyectado por el Ministerio. Tampoco UGT ha manifestado grandes quejas o diferencias con el Ministerio sobre la filosofía que debe inspirar las acciones.

Sobre la existencia de un censo fiable de trabajadores del empleo comunitario, de la que tan reiteradamente se queja CC.OO., Almunia afirmó que los actuales censos de empleo comunitario son en muchos casos inexactos y hay personas que figuran como beneficiarias y que no deberían figurar.

«Por tanto —terminó Almunia— no pensamos rectificarlo, ni hacer uno nuevo, sino que se ha optado por la idea de hacer ofertas de empleo rural y por el mantenimiento de unos requisitos previos por parte de los parados para tener acceso a las nuevas ayudas. Es decir, si la idea se encamina hacia la creación de empleo por medio del fomento de programas de inversiones rentables, el censo no se ve muy necesario.— Efe

Se reestructurará la industria del armamento estatal

Madrid.— El Gobierno ha decidido reestructurar el Organismo Rector de la industria estatal de armamento con un Real Decreto que hoy publica el Diario Oficial.

La Dirección General de Armamento, que coordina y ejecuta la política de armamento y material para los tres Ejércitos, tiene, a partir de hoy, un nuevo organigrama en el que destaca un gabinete técnico, una gerencia de centros y cuatro subdirecciones generales: de gestión de adquisiciones, de industria de defensa y de tecnología e investigación.

El Real Decreto faculta al Ministerio de Defensa para que, por orden ministerial, con la previa aprobación de la Presidencia del Gobierno, desarrolle

el contenido del Real Decreto, determinando la integración de los órganos actualmente existentes en los nuevos que se creen en esta reestructuración y delimitando las competencias específicas de dichos órganos.

Se extiende la citada facultad a la creación de órganos asesores y auxiliares del director general, precisos para el cumplimiento de sus funciones, sin que ello pueda suponer aumento del gasto público.

Por el Ministerio de Economía y Hacienda se habilitarán las dotaciones presupuestarias precisas para financiar la reestructuración establecida y se realizarán las modificaciones presupuestarias pertinentes para el cumplimiento de lo dispuesto en el mismo.— Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS			
Bilbao	222	225	
Bankinter	138	138	
Central	277	277	
Esp. Crédito ..	299	299	
Exterior	207	210	
Hispano	212	212	
Popular	228	227	
Santander	258	258	
Vizcaya	339	326 EX	
INV. MOBILIARIA			
Cartinbao	106	106	
Fibansa	99	99	
G. Inversiones ..	—	65	
Patrisa	144	145	
Popularinsa ...	205	205	
ELECTRICAS			
Española	50,50	50,25	
Fecsa	47,75	48	
Iberduero	41,75	41	
Sevillana	48,50	48	
U. E. Fenosa ..	48	47,75	
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos ..	—	—	
Citroën Hisp. .	30	—	
Duro Felguera .	353	353	
Fasa Renault ..	—	P. 129	
Motor Ibérica .	31	32	
QUIMICAS			
Cross	24	24,25	
Papelera Esp. .	—	11,50	
Petróleos	89	86	
Petroliber	102	—	
Petromed	246	246	
Resinera	—	—	
Snice	33	33	
Torras Hostench	—	—	
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES			
Dragados	—	—	
Urbá Metro ...	—	—	
Urbis	—	—	
Vallehermoso .	64,75	—	
ALIMENTACION			
Ebro	348	—	
El Aguila	73	—	
Koipe	117	115	
Tabacalera ...	147	—	
VARIAS			
Corp. Bancobao	64	64	
Campsa	—	—	
Catalana Gas ..	—	—	
Pebsa	—	—	
Telefónica	84	83	

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 4 DE AGOSTO DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	150,520	150,880	150,420	150,780
1 Dólar canadiense.....	122,071	122,514	121,855	122,297
1 Franco francés.....	18,799	18,856	18,774	18,831
1 Libra esterlina.....	223,492	224,630	227,915	227,059
1 Libra irlandesa.....	178,290	179,320	178,247	179,277
1 Franco suizo.....	69,814	70,144	70,060	70,392
100 Francos belgas.....	282,189	283,395	281,922	283,128
1 Marco alemán.....	56,531	56,773	56,451	56,692
100 Liras italianas.....	9,555	9,583	9,546	9,575
1 Florín holandés.....	50,555	50,762	50,544	50,750
1 Corona sueca.....	19,238	19,309	19,259	19,330
1 Corona danesa.....	15,733	15,787	15,717	15,771
1 Corona noruega.....	20,199	20,275	20,208	202,84
1 Marco finlandés.....	26,455	26,565	26,477	26,587
100 Chelines austríacos.....	804,489	809,008	803,525	808,038
100 Escudos portugueses.....	122,823	123,318	123,244	123,742
100 Yens japoneses.....	61,860	62,136	61,791	62,067

SE VENDE

Café España y Cine
en Santa María de Nieva

Nota de prensa de la D. G. T.

Trágicas cifras de siniestralidad en nuestras carreteras

Desde 1979, cada año, las estadísticas han recogido una esperanzadora baja de la siniestralidad en nuestras carreteras, como pone de manifiesto el que a finales de 1982, ésta bajara a las mismas cotas que en 1975.

Durante los cinco primeros meses del año actual este hecho se venía confirmando, haciendo suponer que al finalizar 1983, de seguir la tendencia, se llegaría a las cifras de 1970, a pesar de que desde entonces el parque automovilístico se ha multiplicado por tres y la intensidad de la circulación se ha duplicado.

Desgraciadamente, la constatación de la realidad vial durante el mes de junio y primeros días de julio ha puesto en evidencia una alarmante situación.

1.º—Hasta el 31 de mayo la media era de 8 muertos/día. Al finalizar el mes de junio habían aumentado hasta 12, y a primeros de julio es de 16 muertos/día, es decir, se ha duplicado el número.

2.º—El tipo de accidente que ha crecido de forma alarmante, lo constituyen las colisiones entre vehículos, con un aumento de un 47 por ciento sobre las cifras que, desgraciadamente, viene siendo media.

3.º—En un 75 por ciento de los accidentes mortales se observan como causas principales la velocidad y la distracción. La *velocidad inadecuada* (que no es necesariamente la que excede las limitaciones de velocidad) en relación con la vía y la situación del tráfico en cada momento provoca las salidas del vehículo de la carretera, la invasión del carril contrario o induce a adelantamientos sin condiciones de seguridad. La *distracción* durante la conducción agravada en muchos casos por el cansancio, conlleva idénticos resultados, con las secuelas dramáticas ya indicadas.

4.º—Los accidentes se han incrementado en un 32 por ciento, pero sus secuelas mortales lo han hecho en una proporción muy superior, consecuencia de las causas apuntadas a las que hay que añadir la circunstancia de un mayor nivel de ocupación de los vehículos, dimanantes de los desplazamientos en estas fechas de familias completas.

Ante este aumento evidente de peligro en las carreteras, la Dirección General de Tráfico ha reforzado las medidas necesarias con el fin de garantizar la seguridad del tráfico, pero quiere hacer una llamada a la conciencia de los ciudadanos (tanto conductores como peatones), para que cumpliendo estrictamente las normas de circulación, especialmente en lo que atañe a los conductores en cuanto a la velocidad y atención, se corte este impresionante aumento de pérdidas de vidas humanas.

DOS MILLONES DE MOTORES INDUSTRIALES MERCEDES-BENZ DIESEL



En la fábrica de Mannheim de Mercedes-Benz se ha fabricado el motor Diesel número dos millones, desde el comienzo de la producción en 1949. Directivos de la firma entregaron este motor —un potente 12 cilindros de 390 KW (530 CV)— a la empresa Liebherr. Este motor turbo de 22 litros, accionará en el futuro un pesado vehículo grúa de 100 Tm., que podrá elevar cargas de hasta 300 Ton.

Desde la fundación de la «Rheinische Gasmotorenfabrik» por Carl Benz en el año 1883, existe una ya centenaria tradición en la fábrica de motores por Daimler-Benz en la ciudad de Mannheim. Hoy en día esta planta es la central de motores

para el sector de los camiones y autobuses Mercedes-Benz y suministra también motores Diesel, para aplicaciones industriales. En el pasado año, se produjeron en total en Mannheim 135.000 motores Diesel, de los cuales 16.000 se vendieron como motores industriales; éstos accionan vehículos especiales, maquinaria agrícola y para la construcción, grúas, embarcaciones o grupos estacionarios, como p.e. electrógenos.

La fábrica «Benz», rica en tradiciones, es hoy por hoy, con cerca de 14.000 trabajadores, el mayor empresario de la zona de Mannheim. La cifra de puestos de formación profesional se ha duplicado en el último año y llega en la actualidad a 700.

Los neumáticos y el aparcamiento

En este país, hasta los automovilistas más cuidadosos de su coche se suelen preocupar mucho del motor, algo de las apariencias de la carrocería y, muy poco o casi nada del resto de las partes que componen su vehículo. Las ruedas por ejemplo, se olvidan olímpicamente con frecuencia hasta que el dibujo de los neumáticos es casi un puro recuerdo.

Hay que tener en cuenta que el cuidado que requiere un automóvil está en relación directa con el buen o mal uso que de él se haga, por lo que, una forma de no tener que ocuparse tanto de su estado, exige un trato racional y cuidadoso.

Por ejemplo, los neumáticos e incluso las llantas pueden tener una vida innecesaria y anormalmente corta según la forma de aparcar. Cuando sistemáticamente se utiliza el bordillo como tope y punto no de referencia sino de «oído», es fácil que al hacer una y otra vez la maniobra el flanco, que es la parte más débil del neumático, se vaya desgastando y agrietando con el roce y los golpes. Este castigo innecesario va haciendo su mella y va minando la resistencia de la goma precisamente por el lugar donde es más vulnerable.

Por otro lado, en aquellos aparcamientos, cada vez más frecuentes debido a la falta de espacio, en que es necesario subirse al bordillo, existe una sustancial diferencia si la maniobra se realiza de forma rápida y brusca o por el contrario lentamente, así como si el au-



tomovilista toma el bordillo en ángulo agudo, volviendo a castigar de este modo las zonas más débiles, o con las ruedas dobladas de modo que la banda de rodadura donde el dibujo es más fuerte, sea la que entra en contacto con el bordillo.

Cuando la maniobra es brusca se castiga también la suspensión pudiendo a la larga variar, incluso, la geometría de las ruedas con las consiguientes

complicaciones. Cuando las zonas que no son rodaduras de los neumáticos entran demasiadas veces en contacto con obstáculos y de forma brusca o violenta, éstas se resienten, incluso se puede producir una rotura de tejido en la parte interna, que, a altas velocidades, pueden provocar el ventón. Por su seguridad y la de los demás, cuide y mime el estado de los neumáticos.

Adiós permiso de conducir

Entre las sanciones previstas en el Código por infracción a las normas de circulación se encuentra la retirada temporal o definitiva del permiso de conducir. La decisión a la hora de tomar estas medidas corresponde a la autoridad gubernativa o judicial. Bien, pues durante 1982, y según datos del anuario Estadístico de Tráfico, 39.442 personas se vieron privadas temporalmente del carné, 1.054 personas más que el año anterior. Esto prueba que el número de sanciones, al contrario de lo que ocurre con el de accidentes va en aumento.

Con tales cifras en la mano se pueden sacar varias conclusiones; por ejemplo, que la vigilancia por parte de los agentes de tráfico de circulación es cada vez más estricta y en consecuencia, aumentan las sanciones, o lo que es muy probable, que muchos conductores españoles tienen, entre otros deportes nacionales, el de evitar el cumplimiento de cualquier norma en general y las de circulación en particular.

Saltarse un «stop» cuando no pasa nadie, hacer caso omiso del semáforo en rojo en el momento que no cruza ningún peatón, superar los límites de velocidad porque se conoce muy bien la carretera y el coche ofrece una gran seguridad... son acciones que, en determinados casos,

pueden no suponer ningún peligro de accidente, pero quien se habitúa a ello a sólo respetar las normas cuando el peligro es posible o inminente, además de infringir una ley que esta puesta para algo, puede perder el miedo y apurar cada vez más los riesgos. En definitiva se va aumentando el número de infracciones a la vez que junto al miedo, se va perdiendo también el respeto al peligro. La excepción se convierte entonces en conducta y se impone la infracción como hábito.

Es por eso que, mientras tantos conductores españoles sean alegremente juez y parte en cuestiones de tráfico, y tengan su propio Código particular en muchas ocasiones, la presencia de los agentes y las sanciones se hacen indispensables. Como también es claro que, la mejor forma de evitar la multa y no decir adiós por un tiempo al permiso de conducir, es respetar la norma, pero sobre todo, tomar conciencia de que así no se juega con la vida y se da al coche su auténtica utilidad. (ANA).

MEHARI AZUR



Dentro del marco de las series especiales, Citroën comercializa, desde el 21 de julio de 1983, el Mehari Azur.

Concebido por Citroën en Francia y fabricado en Mangualde (Portugal), es un vehículo divertido y destinado a las vacaciones veraniegas, fundamentalmente.

El precio es de 497.500 pesetas F. F.

El número de unidades está limitado a 75 vehículos.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

Italia

Un nuevo ministro dimitió antes de tomar posesión

Roma.— Bettino Craxi, secretario general del Partido Socialista Italiano (PSI), ayer juró con todos sus ministros ante el presidente de la República, el anciano Sandro Pertini. En el Gabinete figuran tres expresidentes del Consejo de Ministros y tres secretarios generales de partido. Se puede decir que están presentes los personajes más destacados de los cinco partidos que forman el Gobierno de centroizquierda. Esto podría dar al nuevo Ejecutivo una mayor estabilidad.

Las dificultades fueron tales que algunos ministros fueron cambiados, con la intención de dar más fuerza al grupo del democristiano Arnaldo Forlani, cuando Craxi se encontraba ya con Pertini. Una de las carteras que se cambió a última hora fue la de Interior. Hay quien asegura que faltó muy poco para que todo fuera al traste en el último momento, ya que Forlani, nuevo vicepresidente del Gobierno, estuvo a punto de dimitir minutos antes de que Craxi subiera las escaleras del Quirinal. Michele Di Giesi, ministro socialdemócrata para los Asuntos Regionales, presentó su dimisión minutos después de la designación por considerar que su cargo no tenía ninguna relevancia política.

Genscher aboga por un pacto de no agresión Este-Oeste

Bonn.— El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, Hans-Dietrich Genscher, se ha pronunciado por primera vez a favor de un pacto de no agresión entre el Este y el Oeste, haciendo eco de una propuesta similar del bloque oriental.

Según destaca hoy el diario de Munich «Süddeutsche Zeitung», el presidente del pequeño Partido Liberal alemán se convierte así en el primer ministro de Exteriores de un país de la Alianza Atlántica que aboga públicamente por esa medida.

Manifestación contra el Gobierno chileno

Santiago de Chile.— Grupos de jóvenes se manifestaron a última hora de ayer en las calles del centro de Santiago y gritaron consignas a favor de la protesta nacional convocada para el próximo día 11 de agosto.

Los manifestantes circularon en grupos separados para evitar la acción policial, sin que se produjeran enfrentamientos, y repartieron panfletos alusivos a la citada protesta. — Efe

GOLPE DE ESTADO EN ALTO VOLTA

El Consejo Nacional de la Revolución decreta el toque de queda y cierra las fronteras del país

Niamey.— Juan Bautista Quedraogo, actual presidente de Alto Volta, ha sido derrocado, ha anunciado el capitán Thomas Sankara a través de la emisora nacional.

La emisora ha precisado que el «Consejo Nacional de la Revolución» controla la situación y su primera medida ha sido decretar un toque de queda en el país y el cierre de fronteras.

En un comunicado emitido por la emisora de Radio Nacional, el jefe de los rebeldes, Sankara, ha anunciado la creación de un «Consejo Nacional de la Revolución, que ha derrocado el régimen del fantoche comandante médico Jean Baptiste Quedraogo».

Continúa el mensaje indicando que el Consejo Nacional ha asumido el poder y que invita al pueblo voltaico a participar en la lucha contra los enemigos, tanto anteriores como foráneos, constituyendo comités de defensa de la revolución.

No obstante, la emisora de Radio Nacional, que transmite música militar, indicó en un mensaje que «el Consejo Nacional de la Revolución de Alto Volta» tiene el control completo de la situación y pide a «los militares que no opongan resistencia alguna y se unan a la revolución victoriosa».

Alto Volta, antigua colonia francesa del África occidental que alcanzó la independencia el

año 1960, cuenta con una extensión de 274.000 kilómetros cuadrados, ocupados por, aproximadamente, 6,5 millones de habitantes, siendo considerado como uno de los países más pobres del continente. — Efe

Corea del Sur hunde un barco espía norcoreano

Seúl.— Fuerzas navales de Corea del Sur han hundido hoy un buque espía norcoreano frente a las costas surorientales y, al menos, tres de sus tripulantes han muerto.

El barco enemigo fue detectado por el servicio de guardacostas cerca del lugar donde se encuentra situada una recién adquirida central nuclear, y en su hundimiento intervinieron aviones, lanchas patrulla y otros barcos de guerra. — Efe

Nace la quinta «niña-probeta» en Estados Unidos

Houston (EE.UU.).—El nacimiento de una niña de tres kilos de peso mediante el sistema de fertilización «in vitro» efectuado por los responsables de la Universidad de Texas en Houston hace el número cinco de los niños conseguidos hasta ahora por el mismo sistema.

David Moore, portavoz del equipo que lleva el programa de fertilización dijo ayer a la agencia «Efe» que tanto la niña, como la madre, de 34 años, casada y residente en Denver (Colorado), se encuentran en perfectas condiciones, 24 horas después de haber nacido.

La mujer, cuya identidad no ha sido revelada, no había podido engendrar hijos anteriormente debido a que tiene ligadas las trompas de Falopio. Esta era la segunda vez que era fertilizada mediante el sistema «in vitro». — Efe.

Guatemala: Gestiones para el regreso de exiliados

Guatemala.— Los intentos del régimen guatemalteco para que los exiliados vuelvan al país se incrementaron en los últimos días, después de que el presidente del Consejo de Estado, Jorge Serrano Elías, se entrevistase con varios de ellos en Costa Rica.

Según se informó ayer en es-

Honecker, a Polonia

Berlín Este.— El jefe del Partido Comunista y de Estado de Alemania Federal, Erich Honecker, visitará Polonia a mediados de este mes por invitación del Comité Central del Partido Comunista polaco. El anuncio de este viaje se interpretará como un esfuerzo por normalizar las relaciones bilaterales polaco-germano-orientales, tras las limitaciones impuestas por Berlín Oriental a viajeros polacos a raíz de la crisis política en Polonia desde 1980. — Efe

Entrevista Cheysson-D'Escoto

La Habana.— El ministro de Asuntos Exteriores francés Claude Cheysson, se entrevistó hoy con su homólogo nicaragüense Miguel D'Escoto durante una breve escala en Panamá, en su viaje de Bogotá a La Habana.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores galo informó que Cheysson y D'Escoto hablaron sobre las gestiones de paz para Centroamérica del «Grupo de Contadora» y las maniobras militares de Estados Unidos en la zona.

El propio canciller francés, en declaraciones realizadas durante su gira latinoamericana, criticó la presencia de portaaviones norteamericanos cerca de las costas de Centroamérica y expresó su apoyo a las declaraciones de Cancún, firmada por los presidentes de Vene-

zuela, Panamá, Colombia y México.

Sobre la venta de armas francesas a Nicaragua, el portavoz precisó que Francia había cumplido un contrato en unas circunstancias determinadas y añadió que las circunstancias han cambiado y «no ha habido nueva petición del Gobierno nicaragüense». — Efe

EE. UU.

Thomas Enders, ratificado como embajador en España

Washington.— El pleno del Senado norteamericano confirmó ayer el nombramiento de Thomas Enders como nuevo embajador de Estados Unidos en Madrid.

Enders, que durante los últimos dos años fue secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, jurará su cargo el próximo lunes, ante el secretario de Estado, George Shultz.

La Oficina de Asuntos Europeos del Departamento de Estado informó a Efe que el nuevo embajador piensa viajar a Madrid en septiembre.

Enders, que cuenta 51 años, sustituirá en el cargo a Terence Todman, embajador de Washington en Madrid desde hace cinco años.

PANORAMICA

PERU: El Gobierno peruano publicó ayer el decreto supremo mediante el cual se prorroga por 60 días el estado de emergencia en el país, situación anunciada por el presidente, Fernando Belaunde, durante su mensaje a la nación el pasado 29 de julio.

URSS: El gas del yacimiento de Urengoi que se transporta a través del gasoducto eurosiberiano ya llega a la frontera de la URSS, en la ciudad de Uzhgorod, según anuncia hoy el semanario «Novedades de Moscú».

POLONIA: Jerzy Urban, portavoz del Gobierno polaco, manifestó ayer que «los dirigentes de la TKK» se encuentran solos y no son realistas», Urban dijo que invitaba a los dirigentes de la «TKK» (dirección clandestina del ahora ilegal sindicato «Solidaridad») a rendirse a las autoridades, ya que no tienen expectativas que ofrecer a sus simpatizantes.

CHAD: La aviación libia continuó ayer los bombardeos sobre dos ciudades chadianas más, además de Faya-Largeau, informó el ministro de Información de Chad, Soumaila Mahamat.

Vendo magnífica parcela

en

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Urbanización con: piscina climatizada, hípica, náutica, tenis, discoteca

PRECIO MUY INTERESANTE

Teléfono 42 24 09

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.
Fotos: ANTONIO

FUTBOL

VOTAVA NO ESTA TRANQUILO

A punto de emprender el viaje a Málaga con su equipo, dialogamos unos minutos con el jugador checo y posteriormente nacionalizado alemán, Votava. Su situación actual en el conjunto rojiblanco no es muy cómoda para él tras los intentos de la directiva de fichar a Valdano. Por ello quisimos recoger sus impresiones:

«La verdad, comentaba el jugador, que no tengo problemas con mis compañeros en el At. de Madrid. Tengo muchos amigos. Pero la directiva quiere «comprar» un delantero extranjero y se van a Zaragoza a por Valdano. Yo he dicho que quiero trabajar en silencio y si no puedo hacerlo y fichan a este jugador, sí voy a tener problemas».

No estaba muy satisfecho con la situación. El banquillo podría ser su destino en esta temporada.

«En Alemania he jugado ocho temporadas y nunca estuve en el banquillo. Me gusta jugar y si no juego pues me buscaré otro equipo».

Hablamos de las dificultades que podrán existir ahora para encontrar otro equipo.

«Quizás para buscar equipo en Alemania sea un poco tarde, pero si «cojo» un equipo aquí en España, mejor».

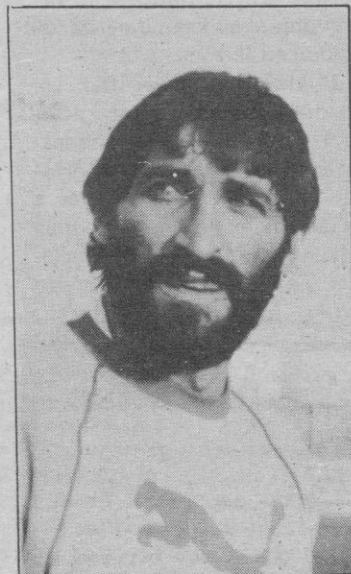
Al At. de Madrid llegó Votava con ilusión. Parece, se ve, que el

«Pero yo estoy contento con Luis, señala Votava. He conseguido adaptarme a los esquemas de juego que él quiere para el equipo. Es cierto que esperaba mucho más cuando vine al At. de Madrid. Sin embargo hay problemas de adaptación que es necesario superar».

Votava, en un español aceptable, nos había contado su pequeña historia futbolística en España.

PEREIRA, UN PORTERO EN PARO

Al «grandón» de Pereira se le ha visto en la concentración del «atleti» en escasa actividad. Comentaban que era debido a que Mejías y Abel eran el «uno» y el «dos» de cara a la tempora-



da. Y le pedimos que nos contara su situación en el equipo.

«No estoy decepcionado, en contra de lo que pudiera parecer. Tengo una ligera lesión en una pierna y esperamos poder volver a la actividad cuanto antes. Son cosas del fútbol».

«A Segovia hemos venido los tres porteros para intentar buscar nuestra oportunidad. No creo que haya titulares de antemano. Queda aún mucha pretemporada. Puede que en este momento el orden de los porteros en el Atlético sea como se comenta. Pero habrá que pensar que es así por la lesión que ahora tengo. La verdad es que yo me siento identificado en el Atlético. He encontrado un ambiente fenomenal. Se que tengo que trabajar para conseguir el puesto, pero lo mismo habrían de hacer Mejías y Abel».

A eso se le llama tener conocimiento pleno de sus propias posibilidades.

ENTRENO AL COMPLETO LA G. SEGOVIANA

Ayer, en el campo de La Albuera —el que dejó vacío el At. de Madrid—, entrenó la G. Segoviana que contó con 28 jugadores sobre el pisoteado césped. Durante una hora y algunos minutos Alejandro Adrián de Miguel y Juanjo dirigieron a los futbolistas. Cuando concluyó el «concierto» sobre el terreno preguntamos al entrenador por los nombres de los jugadores que han firmado por la G. Segoviana; esta fue su contestación:

«Según tengo entendido los jugadores que hay fichados son, Simón y Rey, como porteros; Villa, Gallego, Mauri, J. Antonio, Bermejo, Valeriano, López,



en la defensa; en la línea media Mata, Rosi, Juli y se está hablando con Calvo y Tomás y en punta están, Zarco, Catalá, Carlos y se está al habla con un jugador que ha comenzado a entrenar con el Castilla y creemos que vendrá con nosotros. Hay otro que también es del Madrid que esperamos también venga».

Preguntamos, entre otras cuestiones, si ALVARADO, el jugador chileno, está descartado: «Descartado no, se nos contestó, pero ahora está en su país y lo que pretende el presidente es que cuando llegue se pueda hablar con él».

De más cuestiones hablamos. Se las ofrecemos mañana.

BALONMANO

SALEN «CHISPAS»



C. P. Nava. Un ganador en la cancha desposeído del título.

La temporada balonmanista en Segovia ha sido muy larga. Quizás por ello, por el cansancio final de unos y otros, hayan saltado a la «palestra» una serie de cuestiones que no son normales. Les ponemos un ejemplo. El Comité de Competición de la

Federación Provincial tomó el siguiente acuerdo en su última reunión:

«Final de la Copa Primavera-83 de Segunda División; encuentro C.B. Nava 2.ª C.D. Caja Segovia:

a) Sancionar al C.B. Nava 2.ª

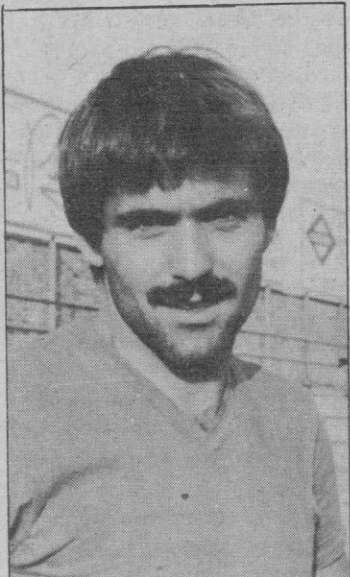
con multa de 30.000 pesetas por alineación indebida de los jugadores Angel Gómez Cañizares, Agustín Campillo García y Francisco de la Cruz Jiménez, que lo habían hecho con el Club Nava «B» en el partido celebrado el día dos de julio, en Nava de la Asunción, correspondiente a la 10.ª jornada del torneo de Primavera-83, de acuerdo con lo establecido en el Art. 46-4.º del Reglamento del Régimen Disciplinario y según lo previsto en el Art. 46-e del Reglamento de Partidos y Competiciones.

b) Sancionar al Club Nava 2.ª con la pérdida de la eliminatoria (final), según lo determina el art. 46-4.º-b, del Reglamento del Régimen Disciplinario.

c) Proclamar campeón del citado torneo Primavera-83, al club Cajasegovia, por los motivos mencionados en los apartados anteriores».

Para el que siga el devenir del balonmano en Segovia le será fácil de comprender la «polvareda» que la decisión de los miembros del Comité ha levantado. Porque lo que está claro es que el vencedor del encuentro, en cualquier caso y sobre la cancha del Teodosio, fue el equipo de Nava de la Asunción. Lo de no haber cumplido el Reglamento es otra cuestión aparte e incluso recurrible la propia sanción.

Y en todo ello, una cosa cierta, las relaciones C.B. Nava-Federación, cada vez están más lejos. ¿Por qué?



jugador ha cambiado en ese aspecto.

«Repito que no tengo problemas con los compañeros. Todos los extranjeros es lógico que se nos planteen alguno debido al idioma. He jugado lo mejor que he podido, pero veo que se pueden plantear problemas para mí».

El jugador llegó desde la nación alemana en plan «gran refuerzo». Sin embargo no parece que su estancia, al menos hasta ahora, hayan colmado las pretensiones que llevaron a su fichaje.

«Yo he jugado bien los últimos cuatro partidos de liga. Se que he conseguido muy pocos goles, pero sí he trabajado para que otros los consiguieran. Son muchos los problemas para los extranjeros. Es lógico que la primera temporada sea de adaptación y la segunda se logre mejor rendimiento. Mi idea es la de marcar muchos más goles».

El técnico, Luis, es el que ha pedido un delantero para el equipo.

Tras los pasos de McEnroe



Ayer, en las pistas de la Ciudad Deportiva, dio comienzo el II Cursillo de Iniciación a Tenis. Las «Chris Evert» y los «McEnroe» del futuro posan junto a su profesor, el incansable Rafa

Atletismo

Las finales, objetivo de los españoles en Helsinki

La selección española de atletismo se encuentra desde ayer en Helsinki, ciudad donde pasado mañana empezará a celebrarse el Campeonato del Mundo de este deporte. Como ya hemos informado en anteriores ocasiones, el equipo español está compuesto por 27 atletas que competirán en diferentes pruebas; entre ellos se encuentra el segoviano Antonio Prieto que correrá en los 10.000 metros.

Según informa ABC, la expedición española, antes de partir hacia la capital finlandesa, se mostró cauta sobre los triunfos que allí podrían lograr y nadie quiso hablar de medallas. Según Carlos Gil, director nacional, el punto de mira de todos los aficionados está siempre puesto en las medallas, cuando

a mi entender lo más importante es llegar a las finales. Medallas hay muy pocas, tres, nada más e influyen bastantes factores para su consecución. Por eso, con llegar a una final, lo cual quiere decir que ese atleta ya está entre los ocho mejores del mundo, es suficiente».

A la actual selección española se la ha calificado de ser excesivamente generosa, pues salvo los hombres más destacados, que apenas superan la media docena, el resto no parece tener ninguna posibilidad de triunfo. «El atletismo español requiere una gran generosidad. Por supuesto que nuestro objetivo tiene que ser rendir al máximo en el Campeonato del Mundo, pero junto a esto hay que pensar que otros atletas se deben ir madurando en competiciones internacionales de élite, para que vayan ganando experiencia de cara al futuro y podamos contar con ellos dentro de unos años».

Balonmano

La Federación Alemana retira la sanción a Wunderlich

Barcelona.— La federación alemana de balonmano ha retirado la sanción por un año al jugador Erhard Wunderlich, tras el acuerdo al que se llegó el pasado miércoles entre los directivos del Barcelona, del Gummersbach —su ex club— y un representante de la federación. La sanción por un año se había hecho pública la pasada semana y, aunque oficialmente se acusó a Wunderlich de profesionalismo, la verdadera razón era la no presencia de Barça en un partido amistoso, a beneficio del Gummersbach, práctica habitual en el balonmano alemán.

El representante del Barça, Josep Miralles, se comprometió a ceder al jugador durante 30 días al año para partidos de la selección alemana. Además, Miralles consiguió acabar con las protestas del Gummersbach —causantes de la sanción—, al invitarle a un partido amistoso en el Palau Blaugrana el próximo 25 de septiembre, en homenaje al jugador Quico López Balcells. El Barcelona se comprometió a pagar todos los gastos de desplazamiento al Gummersbach alemán.

Argentina

Dos muertos en el partido Rácing-Boca

Buenos Aires.— Un proyectil de características que aún no se conocen, lanzado desde la tribuna ocupada por partidarios del Boca Juniors, dio muerte a un espectador y causó la pérdida de la visión a otro, en el estadio La Bombonera, donde el equipo local jugó con el Racing de Avellaneda en la demosegunda jornada del Campeonato argentino de fútbol.

El muerto es Roberto Basile, un empleado bancario de veinticinco años y forofo del Racing. Otro aficionado, Juan Vidal, de sesenta años, también falleció, pero a consecuencia de un paro cardíaco mientras que por lo menos dos espectadores más resultaron heridos por el lanzamiento del proyectil, que al parecer era una bengala de guerra.

Los episodios ocurridos fueron los más graves de la actual temporada futbolística argentina que habitualmente se desarrolla con hechos de violencia

Waterpolo: Mundial junior ESPAÑA PUEDE CONQUISTAR LA MEDALLA DE ORO

Barcelona.— España venció a Yugoslavia, por diez goles a ocho, en partido de waterpolo correspondiente a la fase final del Campeonato del Mundo junior que se disputó en la piscina «Bernardo Picornell», de Barcelona. Los resultados parciales fueron 3-2, 1-1, 2-2 y 4-3.

Marcaron los tantos de la selección española Pujol, Jorge Sanz (4), Gomá (2), Bonet y Alfredo Gómez.

Tras este importantísimo resultado, España tiene todavía posibilidades de alcanzar la medalla de oro, dependiendo de los marcadores que se produzcan en la última jornada que se disputa hoy. Las cuatro selecciones que aspiran a los primeros puestos se encuentran empatadas a dos puntos, y todo se aclarará hoy con los partidos España-Cuba y Yugoslavia-Italia. Si nuestra selección vence a Cuba y Yugoslavia hace lo mismo con Italia, España se alzaría con el oro.

Ciclismo

Laguía ganó la Vuelta a los Puertos

Madrid.— José Luis Laguía, corredor del equipo Reynolds, se proclamó vencedor de la VI Clásica a los Puertos de Guadarrama, en la que se produjo la inesperada ausencia, a última hora, del equipo Kelme. Laguía invirtió en los 140 kilómetros de recorrido 3 horas 45 minutos y 6 segundos, a un promedio de 38,156 kilómetros por hora. La prueba, con dos puertos puntuables de primera categoría y cuatro de tercera, fue muy competitiva. Ya en la subida al alto de Navacerrada se escaparon cinco corredores. Laguía, Anastasio Greciano, Coll, Ginés y Chozas, quienes mantuvieron una emocionante pugna por conseguir la victoria. Los corredores se reagruparon en la bajada, pero

estos cinco hombres, que eran los más fuertes, volvieron a tomar ventaja en el circuito interurbano entre Guadarrama, Collado Mediano, alto de la Serranilla y Guadarrama, al que dieron cuatro vueltas.

La clasificación final quedó así: 1. José Luis Laguía (Reynolds), 3 horas 45 minutos 6 segundos, 2. Antonio Coll (Teka), a 2'27". 3. Eduardo Chozas (Zor), mismo tiempo.

Después

de su operación

Hinault quiere ganar el Tour-84

Lannion.— El francés Bernard Hinault, en sus primeras declaraciones tras la operación de la rodilla derecha a que fue sometido el pasado martes, declaró: «Mi intención es ganar el Tour de 1984».

El cuádruple ganador del Tour y vencedor de la Vuelta a España de este año ha declarado que no correrá más de 100 días al año. Respecto al periodo de recuperación, Hinault no quiso especificar un calendario, aunque dejó claro que su objetivo es iniciar a pleno rendimiento la próxima temporada.

Hinault ya tiene estructurado su programa para 1984, en el que su gran objetivo será el Tour de Francia.—Efe.

II Trofeo juvenil en Aguilafuente

Organizado por el club ciclista 53-13 y patrocinado por el Ayuntamiento de Aguilafuente, el próximo domingo, día 7, a las 10 de la mañana, va a tener lugar el II Trofeo juvenil de ciclismo en el que podrán participar aquellos corredores de categorías juvenil y cadetes.

El recorrido es el siguiente: Aguilafuente, Sauquillo de Cabezas, Turégano, Escalona, Aguilafuente, Fuentepelayo, Aldea Real, Aguilafuente, Fuentepelayo, Aldea Real, Aguilafuente, totalizando 60 kilómetros.

Los premios con que serán obsequiados los primeros clasificados, son los siguientes: 1.º, 5.000 pesetas; 2.º, 3.500; 3.º, 3.000; 4.º, 2.500; 5.º, 2.000; 6.º, 1.500; 7.º, 1.000; 8.º, 900; 9.º, 800; 10.º, 700 pesetas. La dieta del 11.º al 40.º clasificados será de 500 pesetas.

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DÍA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO

Televisión Española tiene previsto transmitir 13 partidos internacionales de baloncesto entre el 14 de agosto y el 7 de septiembre. Está concretada la transmisión de los 7 partidos que la selección española jugará en el Mundial junior, que se disputará a partir del 14 de agosto en Palma de Mallorca. Asimismo, las cámaras de televisión estarán presentes en el partido para el tercer y cuarto puesto y en la final.

VELA

Los grancanarios Luis Doreste y Roberto Molina se proclamaron ayer campeones de España

de vela en la clase «470» tras disputarse la última jornada de la competición, en la bahía de Santa Cruz de Tenerife.

FUTBOL

Hartwig, internacional alemán sufrió un traumatismo craneal al chocar aparatadamente contra el guardameta del Hannover 96, Raps. Hartwig es delantero del Hamburgo, equipo campeón de la Bundesliga y de la Copa de Europa.

WATERPOLO

El equipo español de waterpolo empató anoche 7-7 frente al de Austria y se mantuvo en el penúltimo lugar de la clasificación

protagonizados por las llamadas «barras bravas».—Efe.

Hoy, presentación del Arévalo e Hijos

A las nueve de esta noche, va a tener lugar en el mesón Los Gascones la presentación del club de fútbol Arévalo e Hijos, con lo que los seguidores de este club podrán ver a los nuevos fichajes del mismo; estos son los siguientes: Julito, jugador del Villacañas; Juan, procedente de la Segoviana Promesas; Arturo, que viene del Bernuy y tres jugadores juveniles que pasan al primer equipo: Manrique, Antón y Dueñas.

Los jugadores que causan bajas son Fuentetaja, Chipi y Alfredo, por tener que cumplir el servicio militar además de Miguel, Villoria, Aquilino y Delicado.

ción del Torneo de las Ocho Naciones que se disputa en Duisburgo (Alemania). Esta noche, el conjunto español se enfrenta a Alemania Federal, que ocupa con seis puntos la cabecera de la clasificación.

AJEDREZ

Los ajedrecistas soviéticos Gary Kasparov y Vasili Smislov, aspirantes al título mundial de ajedrez, criticaron ayer duramente al presidente de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE), Florencio Campomanes, por la imposición de Abu Dabi (Emiratos Arabes Unidos) y Pasadena (EE.UU.), como sedes de las semifinales del Torneo de Candidatos.

Representada por el Teatre Lliure

«L'Héroe», de Rusiñol, participará en el Festival de Karlsruhe

Barcelona.—La última producción del Teatre Lliure —«L'Héroe», de Santiago Rusiñol— ha sido seleccionada para participar en el Festival del Teatro Europeo en la ciudad alemana de Karlsruhe. Previamente, «L'Héroe» se repondrá en el Teatre Grec de Barcelona entre el 8 y el 13 de este mes. La cooperativa responsable del Teatre Lliure ha publicado recientemente el balance —deficitario— de sus actividades en la pasada temporada. Mientras, el proyecto para la creación de un consorcio oficial que financie el Lliure sigue sin respuesta.

A partir del próximo día 8 de agosto, el Teatre Lliure repone la obra de Santiago Rusiñol «L'Héroe» dentro de la programación del Grec-83. Será ésta la última oportunidad de ver en Barcelona este montaje, que la pasada temporada constituyó una notable sorpresa para espectadores y crítica por lo que representaba de redescubrimiento del género melodramático en un contexto teatral catalán. «L'Héroe», escrita por Rusiñol en 1903, fue en su tiempo una pieza altamente revulsiva por lo que tenía de desmitificación del «patrioterismo de la derrota» generado tras la guerra colonial de 1898. En ella, se presenta al héroe de guerra recién llegado de Cuba como un inadaptado social que comete

toda clase de desmanes en su pueblo de origen. Dada la proyección internacional del tema de la obra, así como su permanente actualidad, ha sido seleccionada para participar en el Festival de Teatro Europeo de Karlsruhe (República Federal de Alemania), una de las más destacadas manifestaciones teatrales del continente europeo. «L'Héroe» es una coproducción del Teatre Lliure y el Centre Dramàtic de la Generalitat, dirigida por Fabià Puigserver —también autor de la escenografía y el vestuario— y con música de Ramón Muntaner.

DEFICIT: 5 MILLONES

El balance de la Sociedad

Cooperativa del Teatre Lliure después de la última temporada arroja un déficit próximo a los cinco millones de pesetas, con unos ingresos totales de 47 millones de pesetas (en concepto de subvenciones, coproducciones, taquilla, giras y otros conceptos), frente a unos gastos cercanos a los 52 millones de pesetas. Esta situación ha llevado a los responsables del teatro a plantear la posibilidad de que las entidades oficiales que hasta ahora han subvencionado el Lliure se hagan cargo íntegramente de su presupuesto en el futuro. Este presupuesto debería situarse en los 75 millones de pesetas por temporada.

Una vez salvados los problemas económicos

VUELVE A CONVOCARSE EL PREMIO «SESAMO»

Madrid.—La vigesimooctava edición del premio «Sésamo» de novela corta se celebrará este año, gracias al acuerdo alcanzado por su creador, Tomás Cruz, con la editorial «Debate», que colaborará en la publicación de la obra ganadora.

El premio había sido suspendido este año por dificultades económicas. Como todos los

años, se fallará durante la tradicional cena en las «Cuevas Sésamo» de la madrileña calle Príncipe, el 15 de noviembre.

Dotado con 200.000 pesetas y la publicación inmediata de la obra ganadora por editorial «Debate», el «Sésamo» puede también ser declarado desierto.

La dificultades editoriales que supusieron para el «Sésamo» el cierre de «Legasa», que publicaba la obra ganadora, hizo pensar en un principio a Tomás Cruz en la suspensión temporal de la presente convocatoria, que venía celebrándose sin interrupción como premio de novela corta en los últimos 27 años.—Efe.

Julio Iglesias llegó a España

Aquí se embolsará más de 300 millones de pesetas

Madrid.—Julio Iglesias, ha llegado esta mañana a Madrid, para iniciar su gira por España, donde este mes de agosto dará nueve recitales ante más de medio millón de personas y se embolsará más de trescientos millones de pesetas.

Su llegada a Barajas, rodeada de fuertes medidas de seguridad, se ha producido a las ocho y veinticinco de esta mañana, procedente de Miami, donde hace varios años fijó su residencia.

Desde el aeropuerto, acompañado de dos jóvenes, de su manager, Alfredo Fraile, de Ramón Arcusa, el del «Dúo Dinámico», y de Antonio Navas, su secretario particular, Julio Iglesias se ha dirigido a un hotel próximo al aeropuerto.

En dos suites de hotel, el cantante y sus acompañantes descansarán unas horas, para partir, poco antes de las dos de esta tarde, con destino a Palma de Mallorca, donde será recibido «oficialmente».

Palma de Mallorca será la base de esta gira por España, que constará de recitales en Elche, Málaga, Valencia, La Coruña, Santander, Barcelona, Madrid y la propia Palma de Mallorca.—Efe.

Granada

Conmemoración del asesinato de Federico García Lorca

Granada.—Las localidades granadinas de Fuente Vaqueros, pueblo natal de Federico García Lorca, y las de Viznar y Alfácar, entre cuyos términos, cerca de Fuente Grande, fue asesinado el poeta en 1936, celebrarán hermanadas el próximo día 19 el aniversario de la muerte del universal poeta. Las corporaciones municipales de Viznar y Alfácar acordaron ya en sendos plenos extraordinarios el triple hermanamiento, mientras la de Fuente Vaqueros lo acordará hoy. Se pretende así institucionalizar la celebración anual de la muerte del poeta granadino, según informa «El País».

Los actos de homenaje el día 19 se iniciarán a las siete de la tarde con la lectura, a cargo de los secretarios de los respectivos municipios, de las actas del acuerdo de hermanamiento, hecho que tendrá lugar en el Ayuntamiento de Viznar para,

a continuación, tras la interpretación de los himnos nacional y andaluz, descubrir una placa.

Más tarde, representantes y población de los tres municipios visitarán el parque «Federico García Lorca», en Fuente Grande, para depositar tres coronas de flores sobre la supuesta tumba de Federico. Luego la carretera que conduce de Viznar hasta Fuente Grande será bautizada con el nombre de avenida de los Mártires, en recuerdo de las más de 400 personas que se supone que yacen allí enterradas, víctimas de la violencia.

Por la noche, en la plaza de la Constitución de Viznar, habrá un recital en el que intervendrán los poetas Juan de Loxa, José Ladrón de Guevara y Luis García Montero. A continuación serán escenificados el «Romance gitano» y otros poemas lorquianos a cargo del grupo teatral La Cuesta, de San Ildefonso.

López Cobos dirige «Fidelio» en la Porticada de Santander

Santander.—Jesús López Cobos dirigirá hoy en la plaza Porticada de Santander (Cantabria), en el marco del Festival Internacional de Música de la capital cántabra, la obra «Fidelio», de Beethoven, uno de los atractivos principales del importante certamen santanderino que este año ha llegado a su 32 edición.

López Cobos dirigirá la Orquesta y Coro Nacionales de España, conjunto a cuyo frente estará como titular, por otra parte, desde el próximo año. No cantará Julia Varady, que estaba prevista, será sustituida por Johanna Meier, que acaba de actuar en la «Isolda», en el «Tristán» que Barenboim dirigió en Bayreuth. Entre otros, actuará como bajo Harald Stamm, que el próximo año actuará en Madrid con «Don Giovanni». El coro será dirigido por Enrique Ribó.

Con Rudolf Buchbinder al piano y el mismo conjunto orquestal, el propio López Cobos dirigirá mañana los dos primeros conciertos de Brahms para piano y orquesta.

FLASH FLASH FLASH FLASH FLASH

Un total de 15 representaciones teatrales, interpretadas por 13 grupos nacionales, considerados como los más destacados en este momento, más la participación de José Luis Gómez, con su «Informe para una academia», de Kafka, y Angel Pavlosky, con su espectáculo «La gran Pavlosky», conforman la V Jornadas Municipales de Teatro de Avilés, que comenzaron el pasado domingo y que se prolongarán hasta el 15 de agosto. Estas jornadas se celebran en el auditorio municipal de la Exposición y están organizadas por el Ayuntamiento de aquella villa asturiana.

★ ★ ★

El domicilio del pintor Oswaldo Guayasamin fue objeto ayer de un atentado terrorista, que no ha tenido mayores consecuencias, ha informado la Policía ecuatoriana.

Las primeras investigaciones señalan que una bomba de poca potencia estalló en el muro posterior de la casa-museo, de Guayasamin, localizada en el sector noreste de Quito.

La Policía no ha encontrado pistas sobre los posibles autores ni sus motivaciones. Guayasamin es considerado por la crítica especializada como uno de los mejores pintores contemporáneos.

INDUSTRIAL COMERCIANTE

¿Quiere estar bien informado?

Suscríbase a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

un diario donde su publicidad es rentable

San Agustín, 7

Telfs. 414696-7-8

Restaurada la basílica de San Francisco de Asís de Roma

Roma.—Los magníficos frescos de la basílica de San Francisco de Asís, considerados como una de las obras cumbres de la pintura mundial, ya pueden ser contemplados después de un largo periodo de restauración que ha durado treinta años.

Los trabajos de restauración han consistido en limpiar los frescos, tapar con una ligera capa de acuarela los puntos en los que se ha perdido la película pictórica original, y rellenar las grietas producidas por el terremoto de 1982 más algunas zonas «vacías» localizadas bajo los frescos. No obstante, los daños producidos por el movimiento sísmico del pasado año son menos graves de lo que se temía, y afectan sólo a dos escenas, la número diecisiete, en la que puede verse a San Francisco ante el Papa Honorio III, y la veintinueve, en la cual el santo se aparece al obispo de Asís.

Las grietas, para que queden visibles, se han tapado solamente con una mezcla de cal y arena, la misma empleada hace setecientos años. Los restauradores han explicado que no se trataba de esconder los daños, sino de poner remedio sin ocultarlo.

La basílica de San Francisco de Asís está compuesta por tres iglesias con tres distintos niveles. Este templo reúne los mejores pintores anteriores al Renacimiento italiano. Cimabue, Lorenzetti, Simone Martini y, especialmente, Giotto.

La última fase de la restauración ha sido dedicada a los frescos de Giotto, en la iglesia superior. Son veintiocho escenas

de la vida de San Francisco, que cubre enteramente las paredes de la basílica y constituyen por su estilo una gran novedad con respecto a la anterior pintura.

Valencia

Varios meses para descifrar una frase del siglo XVII

Játiva (Valencia).—Tras varios meses de tarea, dos vecinos de la localidad de Játiva han satisfecho su natural curiosidad y han logrado descifrar una inscripción de la colegiata de la localidad.

Desde enero de este año, José López Selles y Joaquín Ballester Juan han utilizado prismáticos y teleobjetivos para poder leer la inscripción, que se halla a unos doce metros de altura. También han tenido que hacer uso de una cantidad importante de documentación, ya que las fechas, labradas sobre el muro del templo, en la fachada llamada de «Los Escalones» se encuentran en muy mal estado.

El texto aparece en latín, pertenece al siglo XVII, y dice «Me llamo ciudad Augusta. Fui fundada por Hércules el Grande. Por mis gobernantes he sido coronada muchas veces».

Los investigadores tienen todavía meses de trabajo, ya que existe una segunda inscripción, en peor estado aún que la descifrada.—Efe.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calle Real. Teléfono 414701.

SE alquila piso nuevo, calefacción y agua caliente central. Teléfonos 421572 - 428421.

SE alquila o vende piso amueblado, calefacción central. Teléfono 414619.

SE alquila piso segunda quincena mes agosto. Benalmádena Costa (Málaga). Teléfono 422905.

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernández Ladrada. Teléfono 515070 (de 8 a 10 noche).

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

NECESITO piso sin amueblar. Teléfono 428058.

ALQUILO duplex amueblado, junto Azoguejo, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción. Teléfono (91) 4093120.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 415869.

ALQUILO apartamento Tarragona, nueva construcción, primera línea playa, 6 plazas. Segunda quincena agosto. 415668.

ALQUILO o vendo piso, soleado, con garaje; Montelaviña. Teléfono 179013.

SE alquila piso amueblado, calefacción central, zona José Zorrilla. Teléfono 560221.

TRABAJO

PARA Gijón, elegantes y modernos Pubs, necesitamos señoritas. Buena presencia. Sueldo 4.000 más 50%. (985) 346471, a partir 7 tarde.

NECESITO empleada de hogar para Madrid, sueldo a convenir. Teléfono 470198, llamar de 3 a 5.

MAESTRAS y puericultoras con aportación económica en cooperativa para guardería y preescolar en Madrid. Enviar «currículum» detallado y dirección Apartado 18.149, Madrid.

NECESITO asistente mañanas. José Zorrilla, 15. Informes: de 4 a 6.

SE necesita aprendiz de cocina. Bar Bahía. Teléfono 412065.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

ENSEÑANZA

INGLES, clases recuperación todos los niveles. Teléfono 427537.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléf. 181337, y Madrid teléfono 2343280.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladrada, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos, por no poder atender, o el local, en mejor zona de Segovia. Conde Sepúlveda, 1. Teléfono 422330.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladrada, 11. 411447 - 411996.

MUDANZAS Cantalejo, transportes de muebles, mudanzas locales, comarcales, nacionales. Teléfono 520394. Cantalejo (Segovia).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismo varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Guadarrama, 10 Teléfonos 421237 - 420650 SEGOVIA

OCASION. Ford Taunus ranchera, completamente nuevo, 24.000 Kms., aire acondicionado, modelo 1981. Teléf. 427223 y 415083.

FURGONES y camiones carnet de 2.ª, seminuevos; interesantes precios contado. Autobase - Fiat. Teléfono 425746.

850, 600-D, a elegir, muy baratos. Informan: 420473.

PARTICULAR vende 850. Teléfono 421957.

VENTAS

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO cachorros Setter irlandés. Teléfono 424288.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

SE vende piso, soleado, preciosas vistas; económico. Teléf. 181753.

VENDO piso con plaza de garaje, frente Ambulatorio. 427424.

VENDO casa barata. Teléfono 412939.

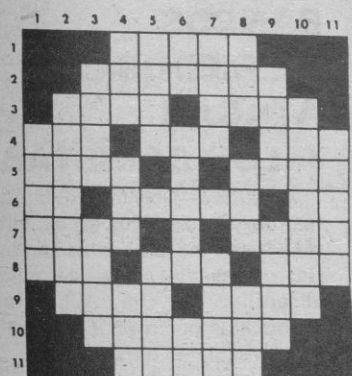
5.500 m2 junto carretera a 10 kilómetros de Segovia. 100 Ptas./m. Facilidades. Teléfono 428437, de 10 a 12 noche.

VENDO piso con garaje a estrenar, La Albuera. Teléf. 428396.

VENDO piso antiguo, calefacción central, en Madrid, zona Quevedo. Llamar teléfono 421611 de Segovia.

VENDO barca inflable, marca Menrod, 3,5 metros, capacidad 4-5 personas, con motor fuera borda 8 CV, marca Mariner. Llamar teléfono 425272.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Al revés, embarcación ligera. 2. Facultad para discurrir o crear con prontitud y facilidad. 3. Borde del tejado. Distinta. 4. Al revés, repetición del sonido reflejado por un cuerpo duro. Escucháis. Letras de «idiota». 5. Devotos. Masa expulsada por los volcanes. 6. Antigua lengua de Provenza. Aceche. Terminación de infinitivo. 7. Grasa de la leche. Nombre de consonante. 8. Letra griega. Altar. Demostrativo. 9. Existes. Embarcación malaya. 10. Estimulas, das prima. 11. Ventiladas.

VERTICALES. — 1. Pone en

frente. 2. Incentivo. 3. Oclusión intestinal del intestino delgado. Parte de peso que se rebaja de las mercancías por razón de embalaje. 4. Nombre de mujer. Exista. Repetición del sonido reflejado por un cuerpo duro. 5. Gigante que se alimentaba de carne humana. Antigua ciudad asiria. 6. Al revés, preposición. Non. Nombre de consonante. 7. Orificio en que termina el tubo digestivo (PI). Cierta vía famosa de Roma. 8. Al revés, contracción involuntaria de un músculo. Recorre con la vista lo escrito. Nivel. 9. Municipio de Almería. Culpadas. 10. Contrario. 11. Labor, trabajo.

SOLUCION

1. e. 2. a. 3. e. 4. e. 5. e. 6. e. 7. e. 8. e. 9. e. 10. e. 11. e. 12. e. 13. e. 14. e. 15. e. 16. e. 17. e. 18. e. 19. e. 20. e. 21. e. 22. e. 23. e. 24. e. 25. e. 26. e. 27. e. 28. e. 29. e. 30. e. 31. e. 32. e. 33. e. 34. e. 35. e. 36. e. 37. e. 38. e. 39. e. 40. e. 41. e. 42. e. 43. e. 44. e. 45. e. 46. e. 47. e. 48. e. 49. e. 50. e. 51. e. 52. e. 53. e. 54. e. 55. e. 56. e. 57. e. 58. e. 59. e. 60. e. 61. e. 62. e. 63. e. 64. e. 65. e. 66. e. 67. e. 68. e. 69. e. 70. e. 71. e. 72. e. 73. e. 74. e. 75. e. 76. e. 77. e. 78. e. 79. e. 80. e. 81. e. 82. e. 83. e. 84. e. 85. e. 86. e. 87. e. 88. e. 89. e. 90. e. 91. e. 92. e. 93. e. 94. e. 95. e. 96. e. 97. e. 98. e. 99. e. 100. e. 101. e. 102. e. 103. e. 104. e. 105. e. 106. e. 107. e. 108. e. 109. e. 110. e. 111. e. 112. e. 113. e. 114. e. 115. e. 116. e. 117. e. 118. e. 119. e. 120. e. 121. e. 122. e. 123. e. 124. e. 125. e. 126. e. 127. e. 128. e. 129. e. 130. e. 131. e. 132. e. 133. e. 134. e. 135. e. 136. e. 137. e. 138. e. 139. e. 140. e. 141. e. 142. e. 143. e. 144. e. 145. e. 146. e. 147. e. 148. e. 149. e. 150. e. 151. e. 152. e. 153. e. 154. e. 155. e. 156. e. 157. e. 158. e. 159. e. 160. e. 161. e. 162. e. 163. e. 164. e. 165. e. 166. e. 167. e. 168. e. 169. e. 170. e. 171. e. 172. e. 173. e. 174. e. 175. e. 176. e. 177. e. 178. e. 179. e. 180. e. 181. e. 182. e. 183. e. 184. e. 185. e. 186. e. 187. e. 188. e. 189. e. 190. e. 191. e. 192. e. 193. e. 194. e. 195. e. 196. e. 197. e. 198. e. 199. e. 200. e. 201. e. 202. e. 203. e. 204. e. 205. e. 206. e. 207. e. 208. e. 209. e. 210. e. 211. e. 212. e. 213. e. 214. e. 215. e. 216. e. 217. e. 218. e. 219. e. 220. e. 221. e. 222. e. 223. e. 224. e. 225. e. 226. e. 227. e. 228. e. 229. e. 230. e. 231. e. 232. e. 233. e. 234. e. 235. e. 236. e. 237. e. 238. e. 239. e. 240. e. 241. e. 242. e. 243. e. 244. e. 245. e. 246. e. 247. e. 248. e. 249. e. 250. e. 251. e. 252. e. 253. e. 254. e. 255. e. 256. e. 257. e. 258. e. 259. e. 260. e. 261. e. 262. e. 263. e. 264. e. 265. e. 266. e. 267. e. 268. e. 269. e. 270. e. 271. e. 272. e. 273. e. 274. e. 275. e. 276. e. 277. e. 278. e. 279. e. 280. e. 281. e. 282. e. 283. e. 284. e. 285. e. 286. e. 287. e. 288. e. 289. e. 290. e. 291. e. 292. e. 293. e. 294. e. 295. e. 296. e. 297. e. 298. e. 299. e. 300. e. 301. e. 302. e. 303. e. 304. e. 305. e. 306. e. 307. e. 308. e. 309. e. 310. e. 311. e. 312. e. 313. e. 314. e. 315. e. 316. e. 317. e. 318. e. 319. e. 320. e. 321. e. 322. e. 323. e. 324. e. 325. e. 326. e. 327. e. 328. e. 329. e. 330. e. 331. e. 332. e. 333. e. 334. e. 335. e. 336. e. 337. e. 338. e. 339. e. 340. e. 341. e. 342. e. 343. e. 344. e. 345. e. 346. e. 347. e. 348. e. 349. e. 350. e. 351. e. 352. e. 353. e. 354. e. 355. e. 356. e. 357. e. 358. e. 359. e. 360. e. 361. e. 362. e. 363. e. 364. e. 365. e. 366. e. 367. e. 368. e. 369. e. 370. e. 371. e. 372. e. 373. e. 374. e. 375. e. 376. e. 377. e. 378. e. 379. e. 380. e. 381. e. 382. e. 383. e. 384. e. 385. e. 386. e. 387. e. 388. e. 389. e. 390. e. 391. e. 392. e. 393. e. 394. e. 395. e. 396. e. 397. e. 398. e. 399. e. 400. e. 401. e. 402. e. 403. e. 404. e. 405. e. 406. e. 407. e. 408. e. 409. e. 410. e. 411. e. 412. e. 413. e. 414. e. 415. e. 416. e. 417. e. 418. e. 419. e. 420. e. 421. e. 422. e. 423. e. 424. e. 425. e. 426. e. 427. e. 428. e. 429. e. 430. e. 431. e. 432. e. 433. e. 434. e. 435. e. 436. e. 437. e. 438. e. 439. e. 440. e. 441. e. 442. e. 443. e. 444. e. 445. e. 446. e. 447. e. 448. e. 449. e. 450. e. 451. e. 452. e. 453. e. 454. e. 455. e. 456. e. 457. e. 458. e. 459. e. 460. e. 461. e. 462. e. 463. e. 464. e. 465. e. 466. e. 467. e. 468. e. 469. e. 470. e. 471. e. 472. e. 473. e. 474. e. 475. e. 476. e. 477. e. 478. e. 479. e. 480. e. 481. e. 482. e. 483. e. 484. e. 485. e. 486. e. 487. e. 488. e. 489. e. 490. e. 491. e. 492. e. 493. e. 494. e. 495. e. 496. e. 497. e. 498. e. 499. e. 500. e. 501. e. 502. e. 503. e. 504. e. 505. e. 506. e. 507. e. 508. e. 509. e. 510. e. 511. e. 512. e. 513. e. 514. e. 515. e. 516. e. 517. e. 518. e. 519. e. 520. e. 521. e. 522. e. 523. e. 524. e. 525. e. 526. e. 527. e. 528. e. 529. e. 530. e. 531. e. 532. e. 533. e. 534. e. 535. e. 536. e. 537. e. 538. e. 539. e. 540. e. 541. e. 542. e. 543. e. 544. e. 545. e. 546. e. 547. e. 548. e. 549. e. 550. e. 551. e. 552. e. 553. e. 554. e. 555. e. 556. e. 557. e. 558. e. 559. e. 560. e. 561. e. 562. e. 563. e. 564. e. 565. e. 566. e. 567. e. 568. e. 569. e. 570. e. 571. e. 572. e. 573. e. 574. e. 575. e. 576. e. 577. e. 578. e. 579. e. 580. e. 581. e. 582. e. 583. e. 584. e. 585. e. 586. e. 587. e. 588. e. 589. e. 590. e. 591. e. 592. e. 593. e. 594. e. 595. e. 596. e. 597. e. 598. e. 599. e. 600. e. 601. e. 602. e. 603. e. 604. e. 605. e. 606. e. 607. e. 608. e. 609. e. 610. e. 611. e. 612. e. 613. e. 614. e. 615. e. 616. e. 617. e. 618. e. 619. e. 620. e. 621. e. 622. e. 623. e. 624. e. 625. e. 626. e. 627. e. 628. e. 629. e. 630. e. 631. e. 632. e. 633. e. 634. e. 635. e. 636. e. 637. e. 638. e. 639. e. 640. e. 641. e. 642. e. 643. e. 644. e. 645. e. 646. e. 647. e. 648. e. 649. e. 650. e. 651. e. 652. e. 653. e. 654. e. 655. e. 656. e. 657. e. 658. e. 659. e. 660. e. 661. e. 662. e. 663. e. 664. e. 665. e. 666. e. 667. e. 668. e. 669. e. 670. e. 671. e. 672. e. 673. e. 674. e. 675. e. 676. e. 677. e. 678. e. 679. e. 680. e. 681. e. 682. e. 683. e. 684. e. 685. e. 686. e. 687. e. 688. e. 689. e. 690. e. 691. e. 692. e. 693. e. 694. e. 695. e. 696. e. 697. e. 698. e. 699. e. 700. e. 701. e. 702. e. 703. e. 704. e. 705. e. 706. e. 707. e. 708. e. 709. e. 710. e. 711. e. 712. e. 713. e. 714. e. 715. e. 716. e. 717. e. 718. e. 719. e. 720. e. 721. e. 722. e. 723. e. 724. e. 725. e. 726. e. 727. e. 728. e. 729. e. 730. e. 731. e. 732. e. 733. e. 734. e. 735. e. 736. e. 737. e. 738. e. 739. e. 740. e. 741. e. 742. e. 743. e. 744. e. 745. e. 746. e. 747. e. 748. e. 749. e. 750. e. 751. e. 752. e. 753. e. 754. e. 755. e. 756. e. 757. e. 758. e. 759. e. 760. e. 761. e. 762. e. 763. e. 764. e. 765. e. 766. e. 767. e. 768. e. 769. e. 770. e. 771. e. 772. e. 773. e. 774. e. 775. e. 776. e. 777. e. 778. e. 779. e. 780. e. 781. e. 782. e. 783. e. 784. e. 785. e. 786. e. 787. e. 788. e. 789. e. 790. e. 791. e. 792. e. 793. e. 794. e. 795. e. 796. e. 797. e. 798. e. 799. e. 800. e. 801. e. 802. e. 803. e. 804. e. 805. e. 806. e. 807. e. 808. e. 809. e. 810. e. 811. e. 812. e. 813. e. 814. e. 815. e. 816. e. 817. e. 818. e. 819. e. 820. e. 821. e. 822. e. 823. e. 824. e. 825. e. 826. e. 827. e. 828. e. 829. e. 830. e. 831. e. 832. e. 833. e. 834. e. 835. e. 836. e. 837. e. 838. e. 839. e. 840. e. 841. e. 842. e. 843. e. 844. e. 845. e. 846. e. 847. e. 848. e. 849. e. 850. e. 851. e. 852. e. 853. e. 854. e. 855. e. 856. e. 857. e. 858. e. 859. e. 860. e. 861. e. 862. e. 863. e. 864. e. 865. e. 866. e. 867. e. 868. e. 869. e. 870. e. 871. e. 872. e. 873. e. 874. e. 875. e. 876. e. 877. e. 878. e. 879. e. 880. e. 881. e. 882. e. 883. e. 884. e. 885. e. 886. e. 887. e. 888. e. 889. e. 890. e. 891. e. 892. e. 893. e. 894. e. 895. e. 896. e. 897. e. 898. e. 899. e. 900. e. 901. e. 902. e. 903. e. 904. e. 905. e. 906. e. 907. e. 908. e. 909. e. 910. e. 911. e. 912. e. 913. e. 914. e. 915. e. 916. e. 917. e. 918. e. 919. e. 920. e. 921. e. 922. e. 923. e. 924. e. 925. e. 926. e. 927. e. 928. e. 929. e. 930. e. 931. e. 932. e. 933. e. 934. e. 935. e. 936. e. 937. e. 938. e. 939. e. 940. e. 941. e. 942. e. 943. e. 944. e. 945. e. 946. e. 947. e. 948. e. 949. e. 950. e. 951. e. 952. e. 953. e. 954. e. 955. e. 956. e. 957. e. 958. e. 959. e. 960. e. 961. e. 962. e. 963. e. 964. e. 965. e. 966. e. 967. e. 968. e. 969. e. 970. e. 971. e. 972. e. 973. e. 974. e. 975. e. 976. e. 977. e. 978. e. 979. e. 980. e. 981. e. 982. e. 983. e. 984. e. 985. e. 986. e. 987. e. 988. e. 989. e. 990. e. 991. e. 992. e. 993. e. 994. e. 995. e. 996. e. 997. e. 998. e. 999. e. 1000. e.

SUCESOS

EN ESPAÑA:

TRES MINEROS SEPULTADOS EN UN POZO ASTURIANO

Oviedo.— Tres mineros han quedado sepultados en el pozo María Luisa de la cuenca del Nalón, de la empresa HUNOSA, al producirse un desprendimiento de tierras.

Por el momento se sabe que uno de los tres hombres sepultados —el vigilante Urbano García García— continúa con vida porque los equipos de salvamento han podido hablar con él durante los trabajos de rescate.

Los mineros sepultados son: Urbano García García, vigilante de 38 años, Francisco Laguna Laguna y José Antonio Rueda Sánchez, barrenistas. De estos dos últimos se desconocen si continúan o no con vida.

MUEREN CINCO MIEMBROS DE UNA FAMILIA EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Cuenca.— Cinco personas, miembros de una familia, han muerto en un accidente de circulación registrado ayer en las inmediaciones de la localidad de Pozoseco.

El accidente se produjo cuando el turismo Renault-9, matrícula M-7506-EX, que viajaba en dirección a Montilla de Palancar, chocó contra un camión belga que circulaba en sentido contrario.

En el choque, cuyas causas parecen ser el mal estado de la calzada, y el exceso de velocidad, han muerto cinco de los seis ocupantes del turismo.

EN EL EXTRANJERO:

UNA NUBE VENENOSA PROVOCA EL PANICO EN ALEMANIA FEDERAL

Dusseldorf (RFA).— Una nube de gases

venenosos provocó el miércoles por la noche el pánico en varias ciudades del noreste de Alemania Federal y puso en serio peligro a la población.

La policía envió señales de alarma por radio y aconsejó a los habitantes de las localidades afectadas que cerrasen a cal y canto puertas y ventanas, utilizando trapos mojados para obturar las rendijas que pudiesen quedar.

La nube tóxica, provocada por un almacén de abonos, contenía óxido nítrico, según un portavoz de los bomberos.

Gracias a que los gases tóxicos fueron mezclándose poco a poco con aire limpio, la concentración de veneno disminuyó también paulatinamente.— Efe

UN CONSUL FRANCES EN ALEMANIA FEDERAL MUERE EN EL ATRACO A UN HOTEL

Avignón (Francia).— Siete personas resultaron muertas en el curso de un atraco perpetrado en la madrugada de hoy en un hotel de la localidad de Avignón (Vaucluse), en el sur de Francia. Entre las víctimas se hallan el cónsul de Francia en Sarrebruck, (Alemania Federal), tres clientes y tres empleados del hotel.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CC OO inicia hoy su programa de agitación en el campo andaluz

Madrid.— Con una rotunda descalificación del ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, que ayer declaró que su Departamento mantendrá la reforma del empleo comunitario anunciada y criticó la obstrucción de Comisiones Obreras, hoy se inician las jornadas de protesta y agitación en el campo andaluz promovidas por esta central sindical.

Como se adelantó el pasado miércoles, para hoy están previstas manifestaciones en todos los pueblos que Comisiones considera que se verán afectadas por la nueva normativa. A esta jornada inicial, el día 8 seguirán los «cortes de carreteras, especialmente generales»; el día 10, las «concentraciones comerciales»; el día 13, la «ocupación del Ayuntamiento»; el día 17, «los cortes de vías férreas»; el día 20, la «to-

ma de fincas»; el día 22, los «encierros en las iglesias y el día 26, las «huelgas generales», según se describe en el programa realizado por Comisiones Obreras del Campo de Andalucía.

Esta central se ratificó ayer en las acciones citadas a pesar del anuncio de que los gobiernos civiles de las distintas provincias afectadas «decidan tomar medidas de fuerza para evitarlas», según declaró a Efe un portavoz de la central comunista.

Frente a esta presión, el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, declaró ayer a la agencia oficial su intención de mantener el programa realizado para el desarrollo de la nueva normativa sobre empleo comunitario criticando la falta de alternativas propuestas por la central, que hoy inicia las agitaciones, y más cuando se está sometiendo la nueva regulación a la consideración de las fuerzas sociales y económicas comprometidas por la misma.

Guinea Ecuatorial

LOS BUBIS RECLAMAN LA INDEPENDENCIA

Madrid.—Un denominado Grupo Nacionalista Bubi Primero de Abril reclamó la independencia y autodeterminación de esa etnia en Guinea Ecuatorial y lamentó el silencio que para sus comunicados observa la Prensa española.



Madrid.—La marquesa viuda de Juan Ignacio Luca de Tena, Isabel Bertrán Guell, fue enterrada ayer en la cripta familiar de los marqueses de Luca de Tena, en la iglesia de la Concepción, de la madrileña calle de Goya. Isabel Bertrán Guell, falleció anteayer a los ochenta años de edad. En la foto tras el féretro aparecen Torcuato y Guillermo Luca de Tena (izquierda-derecha). —(Foto EFE).

En septiembre

22 jesuitas españoles participarán en la elección del nuevo prepósito general

Madrid.—Veintidós jesuitas españoles participarán en la XXXIII Congregación General de la Compañía de Jesús, que se celebrará en Roma el próximo mes, para elegir el nuevo prepósito general, sucesor del español Pedro Arrupe.

Los representantes han sido elegidos a razón de tres por cada provincia jesuítica. Aragón, Bética, Tarraconense, Toledo, Castilla, León, Loyola, a quienes se unirá el provincial general de España, padre Iglesias González.

El número total de electores

será de 220, y es la primera vez que una Congregación General procede a sustituir a un prepósito general en vida.

Debido a la enfermedad irreparable que padece, el padre Arrupe presentó su dimisión al Papa Juan Pablo II, quien la aceptó hace un año y dispuso que se procediera a la preparación de la Congregación General.

Los participantes españoles se preparan para asistir a la Congregación General practicando ocho días de ejercicios espirituales en Lozoya. —Efe.

Esta tarde puede solucionarse el conflicto de los MIR

PANTALONES



Juan Bravo, 54

Madrid.—La Administración presentará en la tarde de hoy un nuevo proyecto de decreto de especialidades médicas, según han confirmado los doctores Nadal y Toquero, representantes de los ministerios de Sanidad y Consumo y Educación y Ciencia. Este compromiso se refiere principalmente al artículo 19 del actual proyecto de real decreto, sobre el que los MIR basan la huelga iniciada el pasado día 26 de julio.

Los médicos internos y residentes protagonizaron ayer dos concentraciones: una, frente al palacio de la Almudaina, en Palma de Mallorca, donde se estaba celebrando el Consejo de Ministros presidido por el Rey, la otra, ante la puerta del Ministerio de Educación y Ciencia. En Palma de Mallorca, los médicos —unos cincuenta— se manifestaron con batas blancas, pancartas, brazaletes negros, una corona de flores y un ataúd. Sus gritos y protestas fueron dirigidos contra los ministros Lluch y Maravall.

Los MIR han planteado que la formación de especialistas se realice exclusivamente por la vía de residencia en hospitales, aunque aceptan la vía de excepcionalidad para los especializados formados en el extranjero.

INFORME SOBRE LA SITUACION SANITARIA

El Ministerio de Sanidad y Consumo está elaborando un informe sobre la situación sanitaria en España durante este verano, según han informado fuentes del citado Departamento. El objetivo de este informe es tranquilizar a la población y «hacer frente a algunas campañas desatadas en el extranjero con el fin de desviar el turismo hacia otros países».

En el informe se trata de «dejar bien claro que la situación sanitaria en nuestro país no es caótica, ni tercermundista».

Alicante

BANCOS DE MEDUSAS ATACAN A LOS BAÑISTAS

Alicante.—Más de 150 bañistas fueron atendidos en las últimas horas en las postas sanitarias de las playas de la capital alicantina, por sufrir picaduras producidas por medusas, mientras tomaban el baño.

El viento de levante que sopla en los últimos días, y que afecta, sobre todo, a la playa de San Juan, ha hecho que numerosos bancos de medusas se acerquen a la orilla. —Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

HAN REINGRESADO en la prisión de Nanclares de la Oca (Alava) los seis presuntos miembros de ETA p-m que fueron trasladados a Barcelona, para asistir al juicio por el asalto al cuartel de Berga.

TRAS DESACTIVAR anoche tres bombas, la Policía ha continuado infructuosamente a lo largo de la madrugada la búsqueda de los otros tres artefactos, cuya colocación fue desvelada ayer por ETA (p-m) VIII Asamblea, en rueda de Prensa celebrada en Hendaya.

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy un real decreto que modifica parcialmente otro de 5 de marzo de 1982 por el que se regulaba la publicidad y el consumo de tabaco.

EL RECIENTE ACUERDO del Gobierno sobre reconversión del viñedo español se estima satisfactorio en los sectores vitivinícolas riojanos.

EXTRANJERO

ESTADOS UNIDOS SEGUIRÁ realizando maniobras navales en aguas próximas al golfo libio de Sidra, en el Mediterráneo, a pesar de las amenazas de Muammar Gadafi, según ha afirmado hoy el presidente norteamericano, Ronald Reagan.

EN IRLANDA DEL NORTE un policía resultó herido esta madrugada, en Belfast, en el transcurso de incidentes protagonizados por unas cien personas que lanzaron piedras y botellas contra una patrulla.

Valencia

Otro muerto por la «legionella»

Valencia.—Eugenio Gramaje Huguet, de 70 años de edad, vecino de la localidad valenciana de Luchente, ha fallecido en la ciudad sanitaria «La Fe», donde estaba internado afectado por el brote epidémico ocasionado por la bacteria denominada «legionella neumamophila». —Efe.

Ya empezamos...

El precio del turrón subirá un 35 por ciento

Madrid.—Los precios del turrón aumentarán estas Navidades entre un treinta y un treinta y cinco por ciento, debido a las subidas que han tenido sus materias primas, según fuentes empresariales.

Los fabricantes indicaron que la principal subida se ha registrado en la almendra, base de los turrones y mazapanes, que ha sido del 93,75 por 100 de la clase «comuna» y de un 76,78 por 100 en la clase «larga».

La producción de turrones durante la campaña pasada fue de unas 13.000 toneladas, con un valor de 5.200 millones de pesetas.